

## FORM AND FUNCTION OF ROTOKAS WORDS

Irwin B. Firchow

Summer Institute of Linguistics

### INTRODUCTION

#### 1.0. General Orientation

The Rotokas language is spoken by approximately 3,600 people living in the Kieta and Buka Passage Sub-Districts of central Bougainville Island. The majority of the speakers are located on the eastern side of the island in villages built on the ridge surrounding the three main river systems in Aita and Rotokas census divisions of the Kieta Sub-District. There is a correlation between the three river-system areas and the three dialects of the Rotokas language: the Wakunai River area - Rotokas Proper, the Red River area - Pipipaia dialect, and the Aita River area - Aita dialect. Also included in the Rotokas language is the Atsilima Sub-language which is located on the western side of the island in the Buka Passage Sub-District. (See Allen and Hurd 1963:21.)

Bougainville District is divided basically into two major linguistic groups: the Austronesian (Melanesian and Polynesian) on the island of Buka and in the northern portion of Bougainville, and the Non-Austronesian (Papuan or Non-Melanesian) in the southern portion. Rotokas is part of the Kunua-Keriaka-Rotokas-Eivo Stock of languages located between these two major groups. Because of its location it shares features of both, although it is classified as Non-Austronesian.

Adam Muller, S.M. in his Grammar and Vocabulary of the Kunua Language suggests that this stock of language be called the "Central Languages" or "Papu-Melanesian mixed." (See

Müller 1954:13.) He gives the following points of comparison between the three linguistic groups: a) the Central and Austronesian languages have one enumeration for everything, the Non-Austronesian languages have multiple enumeration which differs according to the classes of objects to be counted; b) the Austronesian and Non-Austronesian languages have some type of indication of the object within the verb affixation, the Central languages do not, and c) the Central languages include inclusive and exclusive pronouns<sup>1</sup>, the Austronesian include inclusive and exclusive pronouns and person markers within the verb affixation which differ according to this feature, and the Non-Austronesian have neither pronouns nor person markers within the verb affixation marked for inclusiveness or exclusiveness.

The Rotokas language is not only peculiar in that it does not fit neatly into either of the two major linguistic groups of Bougainville District, but also in that the phonology includes but eleven segmental phonemes: /p, t, k, β, r, Ag, a, e, i, o, and u/. The lack of nasal phonemes and the fluctuations between some obstruents and fricatives also violate linguistic universals.

To date there has been no linguistic materials published on the Rotokas language.<sup>2</sup> Most of the primary materials in this description are from a concordance of 70 texts in Rotokas made on the IBM 1410 computer at the University of Oklahoma by the Linguistic Retrieval Project of the Summer Institute of Linguistics and the University of Oklahoma Research Institute sponsored by Grant GS-270 of the National Science Foundation. Research in Rotokas was carried out during 28 months of field work between 1965 and 1969 under the auspices of the Summer Institute of Linguistics.

### 1.1 Purpose

The purpose of this paper is two-fold. The immediate concern is for a description of the morphology. A future paper will describe the Rotokas syntax, and it is hoped that this paper, presenting both

the form and the function of Rotokas words, will facilitate the formulation of the syntactic structure. The inclusion of the description of "functions" looks forward to the syntactic statement while completing the statement on morphology.

## 1.2 Format

The paper is divided into two main sections, i.e., Form and Function. Both sections draw upon the texts for the initial observations. These observations are then added to and completed by additional information from the concordance.

The purpose for including the texts is not only to illustrate the morphology, but also to demonstrate the validity of certain morphological cuts and classifications.

## 2 ROKOKAS TEXT

### 2.0 Background of Materials

The texts used in this paper were collected in the village of Togarao, Bougainville in 1966 by the author. Text A is a story told by Raupeto, a man in his late thirties who has had some education and is fluent in Neo-Melanesian. Text B was collected from a man in his fifties, Vavioviri, who has had little education and who speaks little Neo-Melanesian. The texts were recorded on tape and then transcribed with the assistance of David Akoitai, the author's assistant. Both story tellers and assistant are from the Rotokas Proper dialect. Both texts hereafter will be referred to as "the text."

In the phonemic representation the phoneme /v/ is the voiced bilabial fricative and /r/ is the flapped alveolar vibrant. The period ./ represents "full pause," and the comma /,/ "tentative pause."

2.1. Text Proper

TEXT A 1. Ovokivuia avaveiepa ora iravu vaisiaro Luke Arimiori rupusia avakavaia. 2. Rupupaveva. 3. Opuruvaia avaveiepa. 4. Oira kotoveva iroiroida. 5. Uva voa toupaeva gaegaerepaoro voa osia rupupaveva. 6. Ovoiei rupupaveva. 7. Atari ritapaveiepa. 8. Uva voturu purapaveva. 9. Puraveva. 10. Puraveva. 11. Ovoiei ovoiepa voturu. 12. Uva viapau taraiveiepa osia avakava toruoro viripato tokoeva ro iraiia opuruva kotoveva. 13. Avaopa. 14. Avaopa. 15. Gaegaereoro avaopa. 16. Avaopa osia viapau taraiveiepa. 17. Avaopa. 18. Uva kukueva kaepieava. 19. Opuruvare rororagaraepa. 20. Uva oirare rororagaraepa. 21. Ro taviava vegoa rupupaveva, 22. E opuruva kaevoi. 23. Avakava opuruva kaeovou rovua. 24. Avaopa. 25. Avaopa. 26. Avaopa. 27. Uva oisio puraraepa, Vi avau. 28. Oira tariopaoro utuu. 29. Oire viapau uvuipaveiepa uvuipaveiepa. 30. Uva ragai orapireraepa vouririo raga purapaoro oisio, 31. Ovu vegeivi kareveare vosia okarevu avuvai vegei aiopai vorara opuruva vavo oisio avao? 32. Uturaepa. 33. Uturaepa. 34. Uva rikurovu rutuia avaopa. 35. Avaopa. 36. Uva oire raka iava aataava. 37. Aataava. 38. Uva oiraia pituava. 39. Oiraia pituava oa iava oiraia orakatoraepa. 40. Oire oira ivaraiare kaeraviro. 41. Kaeraviro. 42. Kaeraviro. 43. Uva vorevira vorera goteperoia gotepaoro. 44. Voreraepa. 45. Voreraepa. 46. Uva voreraiva voviri veraraviro. 47. Uva ro ira taporo avaraepa rirovira roruiraoreva oisio, 48. Ae vegeivipa vearovira rutu opuruva varovarori. 49. Oa iava norupaavou. 50. Oira tovoveva. 51. Uva orareopaveiepa oisio, 52. Eake rutu vi vovouaroia oratovoi oa iava opuruvare rorosia kaeuviro? 53. Ovoiei ragai tavipareva Ari. 54. Oisio puraroepa, 55. Vosia viapau aeri Pautoare ra vegeivi opesive. 56. Ari Pauto vi tavirevo oa iava kukueva kaepierivo. 57. Ovoiei oisio orareoveiepa oa iava. 58. Ragai tavireva oisio, 59. Irau ra kareve. 60. Oire kareveiepa opuruvaia. 61. Kareveiepa. 62. Kareveiepa. 63. Uva verauviroveiepa vo rogaraaro. 64. Verauvirooro oira tovoveva

opuruva. 65. Oire oira tovooro oisio ragai tavipareva oisio, 66. Irau ra opitaravai atosia aueve. 67. Oire rokoveva vegoa sioparoia.  
 68. Uva opitara atoveva. 69. Koru atosia iparoepa. 70. Iparoepa.  
 71. Uva varava voreveiepa opuruva iare erakopaara taporo. 72. Auere arua rovisia kareveiepa vore atoia. 73. Kareveiepa. 74. Kareveiepa.  
 75. Uva kareuviroveiepa. 76. Oporuva verapieveva. 77. Oira verapieveva oira tovosia vo vovio rogaraaro avakava vatuaroia. 78. Ovoiei oira tovooro atari siarepaveiepa. 79. Aitereivu kakaetoarei aruveva, 80. Atari kare siaresi. 81. Uva aruparoepa ro Ari oisio,  
 82. Aioavaiva ra oai aiove. 83. Aio kokooro puraeva vatuava vegeipa. 84. Aioveva. 85. Aiooro oratoupiepeveiepa osia voea atariroviro puraiva. 86. Uva vokiepa. 87. Uva lotusia avaiepa vokiavovi. 88. Uva lotu opesioro vorevira voreiepa 89. Uva aioiova atari kare voeao oea rupupaoro vuria ouragaveva. 90. Uva rirovira rutu siraopaveiepa vo orarugorugopiepaoro oisio, 91. Viapau uvuipaveiel ra oisio tootoove osia tootoopaveiei uvare opuruva vegei kavuragaervo uva vuria ouragavevo. 92. Uva eisi vegei vaaro siraoa oa puravevo. 93. Uva ovokirovuia oraaivaropiepeveaira orarugopiepeve ra siraoe ita oravegeipa. 94. Uva oisivio raga osia opesiei ragai votavitaviaro oa puraavoivovokiaia aueia naintin sikisti sikis ragai Raupeto.

TEXT B 95. Oavivu garea 96. Uva oisioa ito tavurupaave tuariri. 97. Uva oirato ruiva itovaia ora vururuva taporo. 98. Rera tavuruiva. 99. Uva Isio votavuru kaereva. 100. Uva aueia sikatoaia votavuruva rearearoepa. 101. Uva vaova toparoviropa. 102. Oire uva koataroepa. 103. Vava eriaia koataroepa. 104. Uva iravu ovito votavuru votoreva. 105. Votavuru votoreva. 106. Uva orarururoepa. 107. Oravurevureroepa. 108. Oravurevureroepa. 109. Uva oira karukaruiva. 110. Oira karukaruiva. 110. Oira karukaruiva. 111. Uva voea uporeva. 112. Uva aigeiva taporo uporeva otopisivuia. 113. Uva kareroepa voea upooro. 114. Kareroepa. 115. Eisivi raga ragai vaaro ra opesipe, ragai, Vavioviri.

## 2.2 Translation of Text

Unless otherwise indicated the past tense used in the translation is specifically the remote past, "years ago," and the first person plural, "we" is dual "we both".

1. On another day we both (and I) with another man whose name is Luke Arimiori went to swim for something in (the) ocean. 2. We were swimming for something. 3. We went by canoe. 4. We hung her by (a) rope. 5. So she was there drifting as we were swimming for something. 6. Finally, we were swimming for something. 7. We were spearing fish. 8. So we were making this line. 9. We did. 10. We did. 11. Finally, this line was finished. 12. So we didn't know as (the) ocean undulating broke (the) rope, this one by which we had hung (anchored) (the) canoe. 13. She went. 14. She went. 15. Drifting she went. 16. She went while we didn't know. 17. She went. 18. So I lifted (my) head. 19. I searched in vain for (the) canoe. 20. So I searched in vain for her. 21. I told this man, we who were swimming for something, 22. "Is she carrying (the) canoe?" 23. (The) ocean carries (the) canoe (to the) deep water. 24. She went. 25. She went. 26. She went. 27. Then I said this, "You go. 28. You follow while chasing her." 29. Okay we were not able, we were (not) able. 30. So I disregarded this fear only saying this, 31. "Where will 'poor' we return if some other animals are eating us while (the) canoe is going way?" 32. I followed. 33. I followed. 34. So she went to (the) truly deep water (beyond the reef). 35. She went. 36. So then I swam from (the) reef. 37. I swam. 38. Then I held onto her. 39. I held onto her after which I tied myself to her. 40. Okay I raised up completely to her top. 41. I raised up completely. 42. I raised up completely. 43. So I returned back while paddling with (the) paddle. 44. I went back. 45. I went back. 46. Then I returned and beached completely back there. 47. This man, with whom I went, was very happy (saying) this, 48. "Ah! You truly retrieved (the) canoe well for 'poor' us. 49. I am happy

about it." 50. We put her (on the beach). 51. Then we were conversing like this, 52. "Truly what put itself in your thoughts after which you raised up to search for (the) canoe?" 53. Finally, Ari was telling me. 54. He said this, 55. "If you had not cried to God, then `poor` we would be finished. But God told you recently after which you lifted (your) head." 57. Finally, we conversed about it like this. 58. He told me this, 59. "You go first and we will return." 60. Okay we returned by means of (the) canoe. 61. We returned. 62. We returned. 63. Then we beached completely on (the) sand. 64. Beaching completely we put her, the canoe. 65. Okay putting her, like this he told me like this, 66. "You go first and we will consider getting down coconuts." 67. Okay we penetrated inside (the) jungle. 68. Then we got coconuts down. 69. He went up to get down green coconuts. 70. He went up. 71. So we returned to (the) canoe with them, with firewood also. 72. We returned home to "grease" (the) greens. 73. We returned. 74. We returned. 75. So we returned completely. 76. We beached (the) canoe. 77. We beached her to put her here on (the) beach at (the) ocean's side. 78. Finally, putting her we disemboweled (the) fish. 79. We summoned two others, two boys, 80. "You two disembowel (the) fishes." 81. So this man, Ari, was summoning like this, 82. "(Come) with food and we will eat it." 83. (The) wife did, pouring (the) food for us. 84. We both ate. 85. We both were together eating as they made these fish soups. 86. So day ended. 87. Then they went to worship (in the) evening. 88. So finishing church we (exclusive) ate (the) fishes, these, which while swimming for we inadvertently got (into) trouble. 90. So truly greatly we sorrowed while remembering it like this. 91. We would not be able to live as we are living now because (the) canoe just left us recently, when we inadvertently got (into) trouble. 92. So we recently made it, our sorrow, like that. 93. So on these other days we will always meet together, we will be remembering back, and we will be sorry again for ourselves. 94. So

it is just (a) little like this as my story is finished which I am making on this day in nineteen sixty six, I, Raupeto.

TEXT B 95. Another little one. 96. So all (the) time they would bundle bananas long ago. 97. So they enveloped (a) man in with (the) banana and his war club also. 98. They wrapped him. 99. Then Isio carried this bundle. 100. So by (the) wild fig tree he rested with this bundle. 101. Then he continued on with it. 102. Okay then he went inside. 103. With it he entered into (the) cave. 104. Then another male, (the) son, pressed this bundle. 105. He pressed this bundle. 106. Then he moved around. 107. He shook himself. 108. He shook himself. 109. So they opened her. 110 The opened her (the bundle). 111. Then he fought them. 112. Then he fought (the) mother-in-law also in another room. 113. So he returned fighting them. 114. He returned. 115. Mine (is) just (a) little like that, now it would be finished, I, Vavioviri.

### 3 FORM OF ROTOKAS WORDS

#### 3.0 Procedure For Analysis

With the Text as the starting point, the description of Rotokas morphology will be developed. Establishment of the "word" based upon boundaries of "full pause" will be the first step. Following this, a tentative identification of morphemes within the word will be made. The first phase will be completed by expanding the information from sources outside of the Text in order to give in full the description of this fundamental utterance, the verb.

Assuming that the verb can be identified, the second phase will be to isolate nominals using the boundaries of "full pause" and verbal construction. Again tentative identification of morphemes within the nominals will be made and followed by a complete statement.



The third phase will be to identify and describe modifiers and particles. Finally, word formation and word modification will be identified within the Text and described.

### 3.1 The Fundamental Utterance

The fundamental utterance of the Rotokas Text is a single stretch of speech bound by full pauses, which cannot be divided into smaller units capable of independent use.

Those found in the Text are as follows:

2	// <u>rupupaveva</u> //	`we both were swimming for something years ago
9, 10	// <u>puraveva</u> //	`we both did years ago
13, 14	// <u>avaopa</u> //	`she went years ago
17, 24, 25, 26, 35		
32, 33	// <u>uturaepa</u> //	`I followed years ago
37	// <u>aataava</u> //	`I swam years ago
41, 42	// <u>kaeraviro</u> //	`I raised up completely
44, 45	// <u>voreraepa</u> //	`I went back years ago
61, 62	// <u>kareveiepa</u> //	`we both returned years ago
70	// <u>iparoepa</u> //	`he went up years ago
84	// <u>aioveva</u> //	`we both ate years ago
107, 108	// <u>oravurevureroepa</u> //	`he shook himself years ago
114	// <u>kareroepa</u> //	`he returned years ago

The above list may be extended by taking forms from the texts which closely match any of the above, which are nearly in isolation, or which are repeated in a sequence:

8	- <u>purapaveva</u> //	`we both were making/doing years ago
29	- <u>uvuipaveiepa</u> //	`we both were being able years ago
75	- <u>kareuviroveiepa</u> //	`we both returned completely years ago
92	- <u>puravevo</u> //	`we both made/did recently

#### 3.11 Identification of Morphemes Within the Fundamental Utterance

Comparing the following pairs of isolated forms, several affixes of the fundamental utterances may be identified:

a) Progressive action marker, -pa

puraveva `we both did years ago`

pura-pa-veva `we both were doing years ago`

- b) Complete action marker, -uviro  
kareveiepa `we both returned years ago`  
kare-uviro-veiepa `we both returned completely years ago`
- c) Person markers, -ro and -ve  
kare-ve-iepa `we both returned years ago`  
kare-ro-epa `he returned years ago`
- d) Potential shift and allomorphic form of complete action marker  
kare-uviro-veiepa `we both returned completely years ago`  
kaera-viro `I raised up completely`
- e) Tense markers, -va and -vo  
purave-va `we both did years ago`  
purave-vo `we both did recently`
- f) "Transitive" and "intransitive" sets of tense markers,  
-va and -iepa  
purapa-ve-va `we both were making (it) years ago`  
uvuipa-ve-iepa `we both were being able years ago`

### 3.12 Summary of Information Thus Far From Text

From the restricted data several tentative conclusions can be posited: the fundamental utterance in Rotokas is a word which expresses a) action or condition, b) aspect of the action or condition, c) subject of the action or condition, and d) time of the action or condition; there are two sets of past tense markers which seem to reflect "transitiveness" or the lack of it; the optional tense markers occur in final position within the construction of the verb; the person markers occur in second from final position; the progressive action marker occurs in third from final position; and the complete action marker occurs immediately before or immediately after the person marker.

With this sketch of the verb morphology as a framework, the description will be completed drawing upon the Rotokas concordance for the necessary information.

### 3.2 Rotokas Verb Morphology

The Rotokas verb is a "word" consisting of a stem and affixes. A summary of the verbal construction is presented by the formula on page 105 of the Appendix. The affixes, in order, will be described initially because of their relationship to the classification of stems which will be described afterward.

#### 3.21 Morphophonemics

As was hinted at in the investigation of the texts, there are certain morphophonemic rules required in the affixation of Rotokas verbs. By far the majority of such rules in Rotokas morphology occur in the description of the verb.

a) In Orders 2 and 5 there are six suffixes with pairs of allomorphs commencing with /v/ and /p/:

- <u>(u)viro</u>	~	- <u>piro</u>	`completive`	
- <u>v<del>o</del>i</u>	- <u>ei</u>	~	- <u>pi</u>	`present`
- <u>vere</u>	~	- <u>pere</u>	`near future`	
- <u>verea</u>	~	- <u>perea</u>	`distant future`	
- <u>veira</u>	~	- <u>peira</u>	`habitual`	
- <u>ve</u>	~	- <u>pe</u>	`subjunctive`	

In each instance the p-initial form occurs in verbs which have an inanimate subject, and the v-initial form in verbs with animate subjects. When both Order 2 and Order 5 suffixes occur, however, there is an unexplained violation of agreement. The allomorph -piro of Order 2 which normally occurs with inanimate subjects also occurs with the allomorphs of Order 5 which mark animate subjects, i.e. -vere, -verea, -ve, and -veira.

b) The Order 4 person marker -vio and the Order 5 tense markers: -vere, -verea and mode markers: -ve, -veira when occurring suffixed to  $\beta$ -verb stems are together manifested as the portmanteau suffixes: -pere, -perea, -pe and -peira respectively.

c) The Order 4 person marker -ve is manifested as the infix -a- in the morphological environment of -vere, -verea, and -veira.

The infix occurs after the first vowel /e/ of each of the suffixes, e.g. -ve-a-re, -ve-a-rea, and -ve-a-ira.

d) The Order 4 suffixes -io and -vio are manifested as -i and -vi preceding -ei, -erao, -era, and -epa.

e) The Order 5 suffixes -erao, -era and -epa are manifested as -rao, -ra, and -pa following -o or -viro. They are manifested as -ierao, -iera and -iepa following -ere and -ve.

f) The Order 5 suffix -ei is manifested as -i following /a/ or /o/; and as -iei following /e/; and as -ei elsewhere.

### 3.22 The Verb Prefix

There is only one verb prefix, the reciprocal action marker (rec) ora-. It has a wide variety of meanings when prefixed to the verb stem: ORA-vurevure (REC-to shake) `to shake one's self,' ORA-reo (REC-to talk) `to converse,' ORA-ou (REC-to get) `to marry,' ORA-rugopie (REC-cause to think) `to remember,' ORA-viki (REC-to throw) `to jump.' Other illustrations in the Text are found in sentences: 30,38,51,52,57,85,90,93 and 106 through 108.

### 3.23 The Verb Suffixes

From the brief investigation of the texts, four orders of suffixes were suggested. Had more verbs been isolated it could have been established that there are five orders of suffixes. Those five orders are now described.

#### 3.23.1 Order One Suffixes

The two suffixes of Order 1 are the indifferent mode marker -raga and the emphatic mode marker -irao. Although they are mutually exclusive in the vast majority of cases, the author has elicited a verb construction with both occurring, ava-RAGA-IRA0-pa-ra-erao (to go-INDIFFERENT-EMPHATIC-progressive action-I-near past) `I really just was going days ago.'

a) The suffix -raqa denotes an indifferent mode (inm) of impartiality or apathy, ovau-RAGA-ra-e (to forget-INM-I-immediate past) 'I indifferently forgot recently.' (See Text sentences: 19, 20, 89,91).

b) The suffix -irao denotes an emphatic mode (em), roru-IRAO-re-va (to enjoy-EM-he remote past) 'he really enjoyed (it) years ago.' (See Text sentence 47).

Both suffixes of Order 1 may co-occur with any or all of the orders of verb suffixes.

### 3.23.2 Order Two Suffixes

The suffix of Order 2 is -(u)viro ~ -piro, the complete action marker (ca), kosi-viro-ta (to exit-CA-you all) 'you all completely exit' and vovouisi pore-PIRO-pa (heart to turn-CA-remote past) 'the heart completely turned years ago (change of mind).' The forms -viro and -uviro alternate freely.

Although this suffix predominantly occurs in Order 2 position, it may follow Order 3 or Order 4 suffixes without a change of meaning. It may occur with any or all of the orders of verb suffixes except for the restriction mentioned in section 3.21. Also -viro may not occur with "inanimate" future tense markers. (See Text sentences: 40-42, 46, 52, 63, 64, 75, 101.)

### 3.23.3 Order Three Suffix

The suffix of Order 3 is -pa, the progressive action marker (pra), sisiu-PA-re-vere (to wash-PRA-he-near future) 'he will be washing soon.' It may occur with any or all of the orders of verb suffixes. (See Text sentences: 2, 4-8, 21, 28-31, 43, 49, 51, 53, 65, 78, 81, 85, 89-91, 93, 96, 97.)

### 3.23.4 Order Four Suffixes

The suffixes of Order 4 are the person-number markers and the four syntactically-relevant suffixes: -sia, -oro, -arapa, and -arare.

These last four suffixes are mutually exclusive with the person-number markers and the suffixes of Order 5.

### 3.23.41 Person-Number Markers

a) Singular. The first, second, and third person singular markers are divided into those occurring with  $\alpha$ -verb stems, and those occurring with  $\beta$ -verb stems.

	<u>With</u> $\alpha$ -verb	<u>With</u> $\beta$ -verb	
First person	- <u>ra</u>	- <u>a</u>	'I'
Second person	- <u>u</u>	- <u>ri</u>	'you'
Third person (m)	- <u>ro</u>	- <u>re</u>	'he'
Third person (f)	- <u>o</u>	- <u>e</u>	'she'

The verb may be unmarked for person-number when the subject of the verb is third person masculine singular. This is a stylistic variant.

b) Dual. The first and second-third dual markers are the same for both  $\alpha$ - and  $\beta$ -verb stems.

First person	- <u>ve</u>	~	- <u>a-</u>	'we two'
Second-third person	- <u>si</u>			'you/they two'
m/m or m/f				m/m or m/f
Second-third person	- <u>ere</u>			'you/they two'
f/f				f/f

c) Plural. The first person plural markers are divided into inclusive and exclusive markers, and the third person plural markers are divided into "With  $\beta$ -verb stem" and "With  $\alpha$ -verb stem."

First person				
inclusive	- <u>vio</u>	~	- <u>vi</u>	'we all'

First person				
exclusive	<u>-io</u>	~	<u>-i</u>	'we not you'
Second person	<u>-ta</u>			'you all'
	<u>With v-verb</u>		<u>With ß-verb</u>	
Third person	<u>-a</u>		<u>-i</u>	'they all'

All of the above suffixes are considered markers of animate subjects. The inanimate neuter marker  $-\emptyset$  is the same for singular, dual, and plural third person. It is designated by 'it.' Any of the person-number markers may occur with any or all of the orders of verb suffixes.

### 3.23.42 Dependent Verb Markers

The remaining four suffixes of Order 4 are syntactically relevant in that they mark the dependent verb construction. The dependent verb construction normally occurs in conjunction with an independent verb construction having person-number and tense markers which indicate the subject and tense of both constructions simultaneously. In this way it is "dependent" upon the co-occurring "independent" verb construction for the identification of subject and tense. The following examples illustrate this:

a) The suffix -sia denotes purposive action (pua), aio-SIA urio-u (to eat-PUA to come-you) 'you come to eat.' (See Text sentences: 1, 52, 66, 69, 72, 77, 78.) A variant, -arare is rarely heard and seems to be a remnant of a past speech form.

b) The suffix -oro denotes simultaneous action (sma), aio-ORO urio-u (to eat-SMA to come-you) 'you come eating' (See Text sentences: 5, 12, 15, 28, 30, 43, 64, 65, 78, 83, 85, 88-90, 113.)

c) The suffix -arapa denotes the negative aspect (nea), reasi-pa-ra-i vo-va ava-ARAPA (to dislike-pra-I-present tense here-from to go-NEA) 'I am not wanting to go from here.'

### 3.23.5 Order Five Suffixes

The suffixes of Order 5 are the tense markers and the three mode markers. The latter are mutually exclusive with tense markers.

#### 3.23.51 Tense Markers

a) Future. The future tense markers are suffixed to  $\beta$ -verb stems and  $\gamma$ -verb stems alike. They are:

ava-u-VERE	(to go-you-NEAR FUTURE (nf))	'you will go soon'
urio- $\emptyset$ -PERE	(to go-you-NEAR FUTURE (nf))	'it will come soon'
aio-ri-VEREA	(to eat-you-DISTANT FUTURE (df))	'you will eat (it) years from now'
opesi- $\emptyset$ -PEREA	(to finish-it-DF)	'it will finish years from now' (see 3.21.b)

b) Present. The present tense markers are divided three ways:  
 1) occurring with  $\beta$ -verb stems, 2) occurring with  $\gamma$ -verb stems, and  
 3) occurring with inanimate (ina) subject marker. They are:

$\beta$ -verb	<u>aio-ri-VOI</u>	(to eat-you-PRESENT (p)) 'you eat now'
$\gamma$ -verb	<u>ava-u-EI</u>	(to go-you-P) 'you go now'
ina	<u>goagoara-<math>\emptyset</math>-PI</u>	(to boil-it-P) 'it boils now'

c) Past. The past tense markers are divided into those occurring with  $\beta$ -verb stems and those occurring with  $\gamma$ -verb stems. All stems marked for inanimate subject are suffixed by those markers which normally occur with  $\gamma$ -verb stems to indicate past tense.



B-verb	<u>aio-ri-VO</u>	(to eat-you-IMMEDIATE PAST (ip)) `you ate recently`
r-verb	<u>ava-u-E</u>	(to go-you-IP) `you went recently`
B-verb	<u>aio-ri-VORAO</u>	(to eat-you-NEAR PAST (np)) `you ate days ago`
r-verb	<u>ava-u-ERA0</u>	(to go-you-NP) `you went days ago`
B-verb	<u>aio-ri-VORA</u>	(to eat-you-DISTANT PAST (dp)) `you ate weeks ago`
r-verb	<u>ava-u-ERA</u>	(to go-you-DP) `you went weeks ago`
B-verb	<u>aio-ri-VA</u>	(to eat-you-REMOTE PAST (rp)) `you ate years ago`
r-verb	<u>ava-u-EPA</u>	(to go-you-RP) `you went years ago`

### 3.23.52 Mode Markers

a) The suffix -veira ~ -peira denotes the habitual mode (hm), vaisi-pa-i-VEIRA (to name-pra-they-HM) `they are always naming` and pau-pa-Ø-PEIRA (to sit-pra-it-HM) `it is always sitting.`

b) The suffix -ve ~ -pe denotes the subjunctive mode (sm), pura-pa-i-VE (to make-pra-they-SM) `they would be making` and opesi-Ø-PE (to finish-it-SM) `it would be finished` or `we all would finish (it).`

c) The suffix -(vo)iva denotes the anticipatory mode (am), varuere-a-IVA (to hunt animals-they-AM) `they hunt animals and...` Another related verb construction usually follows although it is not obligatory. (See Text sentence 46.)

### 3.24 The Classification of Verbs

The classification of Rotokas verbs has been problematical since the recording and analysis of the verbs first began. The root of

the problem is the notion of "transitiveness" (which is even unclear in the analysis of English verbs). What are the parameters of transitiveness? Can the verb "to walk" be transitive because there is some goal or direction involved? Why is "to walk" considered transitive in Rotokas when the verb "to return" is never transitive and a goal or direction is more obviously implied in the latter?

In the initial analysis "transitiveness" was based upon the occurrence of one of two sets of person-number markers and non-future markers. The two sets of each of these markers may be identified in the present analysis as "those occurring with  $\beta$ -verb stems" (formerly the transitive markers) and "those occurring with  $\tau$ -verb stems" (formerly the intransitive markers). For example, in the initial analysis -re 'he' and -va 'remote past' were markers from the transitive sets, and -ro 'he' and -epa 'remote past' were markers from the intransitive sets. These markers were helpful especially to identify meanings of homonyms, e.g. pura-re-va 'he made/did (it) years ago' and pura-ro-epa 'he said years ago' or pau-re-va 'he built/planted (it) years ago' and pau-ro-epa 'he sat years ago.' Also the markers were helpful when an object is implied, e.g., ori-re-va 'he cooked something (implied) years ago' and ori-ro-epa 'he cooked years ago.'

Had the use of the two sets of markers been consistent in marking "transitiveness" there would have been no problem and they would have been most helpful tools. The problem is that some verbs such as voka 'to walk' are also inflected by the "transitive" sets of markers (voka-re-va 'he walked years ago'), while some verbs such as ruipa 'to desire (something)' are inflected by the "intransitive" sets of markers (ruipa-ro-epa 'he desired (it) years ago'). In these cases the "helpful" tools are instead misleading.

Until the author can more clearly determine the Rotokas notion of transitiveness or find some other means to predict the apparently inconsistent inflection of these verbs such as voka and

ruipa, the dependence upon the two sets of markers will be absent in this analysis.

In the present analysis there are four classes of Rotokas verbs: Class I, II, III, and IV. In this classification the "verb" is to be understood as "verb and affixation." The classification is relevant at the word level in that the particular class manifests a particular function of the predicate. There are also two sub-classes of verb stems: the  $\beta$ -verb stems and the  $\gamma$ -verb stems. In this sub-classification the "verb" is to be understood as the "verb stem without affixation." The sub-classification is relevant at the stem level in that the particular sub-class determines the sets of person-number and non-future tense markers which may co-occur with the members.

### 3.24.1 The Two Verb Stem Classes

The  $\beta$ -verb stem class consists of those verb stems which are suffixed for person-number by the following markers: -a, -ri, -re, -e, and -i (see section 3.23.41). They are suffixed for non-future tenses by the following markers: -voi, -vo, -vora, -vora, and -va (see section 3.23.51).

The  $\gamma$ -verb stem class consists of those verb stems which are suffixed for person-number by the following markers: -ra, -u, -ro, -o, and -a (see section 3.23.41). They are suffixed for non-future tenses by the following markers: -ei, -e, -era, -era, -epa (see section 3.23.51).

Some verb stems may be members of both  $\beta$ - and  $\gamma$ -classes. These verb stems are either homonyms, e.g., pau 'to sit/to build/to plant' or stems which may occur in either an intransitive or transitive context. In the case of the latter the particular context in which the stems occurs is reflected by the particular sets of person-number and non-future tense markers used. Specifically, verb stems such as aio 'to eat,' ori 'to cook,' and sisiu 'to wash' are inflected by the markers of the  $\gamma$ -verb stems in

an intransitive context and by the markers of the  $\beta$ -verb stems in a transitive context.

An exception to the above statement is when the reflexive prefix ora- occurs. No matter the stem class of the verb, when the stem is prefixed by ora- the person-number and non-future tense markers used are always those which occur with  $\tau$ -verb stems, e.g. va sisiu-re-va 'he washed it years ago' but ora-sisiu-ro-epa 'he washed himself years ago.' Further investigation of this apparent inconsistency may shed more light on the Rotokas notion of "transitiveness."

There are two possibilities of ambiguity occurring by the inflection of the two verb stem types which result in a) not being able to identify the intended context when the object is also not present, and b) not being able to identify the meaning of a homonym.

a) In some abbreviated forms a dependent verb may be used in isolation, e.g., tovosia 'to put (it).' In this case the stem tovo is always a  $\beta$ -verb stem and there is no question of it being in a transitive context here. The construction tovosia in isolation is the abbreviation of the understood sentence va tovosia avau (it to-put you-go) 'you go to put it.' When a stem is used that is both a  $\beta$ -verb stem and a  $\tau$ -verb stem and suffixed by a dependent verb marker, however, there is no way to identify the intended context unless an object is present, e.g., the verb stem ori 'to cook.'

b) The use of the dependent marker with homonyms also creates an ambiguous situation if the object is not present. For example, the homonym pau means either 'to build/plant' as a  $\beta$ -verb stem or 'to sit' as a  $\tau$ -verb stem. When the abbreviated form, pausia is used in isolation without an object, it may either mean (expanded) 'go build/plant it' or 'come sit down.'

Other ambiguous constructions occur when homonyms or stems which can be members of both classes are inflected by future tense markers (which are not differentiated as to occurrence with  $\beta$ - or

ɽ-verb stems) and/or by some person-number markers which again are undifferentiated or homophonous. For example, the verb pura as a β-verb stem means 'to make' and as a ɽ-verb stem it means 'to say.' A construction such as pura-si-vere may mean 'they two men will make (it) soon' or 'they two men will say soon.' An even more confusing construction is when the person-number marker -a is used which means either 'I' or 'they.' The construction pura-a may then mean either 'I make (it)' or 'they say.'

As one would expect, in all of the cases of ambiguity stated above, the context of the statement in general will usually resolve the question of meaning intended.

### 3.24.2 The Four Major Verb Classes

In the present analysis there are four major verb classes which manifest the four predicate types. It should be remembered that after a thorough analysis of the syntax is completed, there may be some additions or adjustments necessary to bring into line this present description of the verb morphology.

#### 3.24.21 Class I Verbs

Verbs which may manifest the Type I Simple Intransitive Predicate are Class I Verbs. These verbs may be either independent or dependent according to the affixation of the stem (see 3.23.42). Some examples of the class are: uusiravere 'I will sleep on,' uriosia 'to come,' and pouroviro 'he arrived completely.' (See Text sentences: 3, 13-15, 17, 24-26, 34-37, 40-42, 44-46, 52, 59-63, 70, 71, 73-75, 87, 101-103, 114, etc.)

#### 3.24.22 Class II Verbs

Verbs which may manifest the Type II Simple Transitive Predicate are Class II Verbs. They may be either independent or dependent according to the affixation of the stem. There are two verbs of this class which are never inflected, i.e. pe 'leave alone' as in a

very common expression, va pe 'leave it alone,' and ururau 'surround/enclose.' Some examples of the class are: kaeavere 'I will soon carry (it),' oratovoaepa 'they put themselves years ago,' kekeoro 'seeing (it),' and oureva 'he got (it) years ago.' (See Text sentences: 2, 4 6-10, 18-20, 22, 23, 28, 32, 33, 38-40, 48, 50, 67, 68, 76-78, 80, 82-84, 89, 92, 96-99, 104-112, etc.)

### 3.24.23 Class III Verbs

Verbs which may manifest the Type III Simple Quotative Predicate are Class III Verbs. They may be either independent or dependent according to the affixation of the stem. Some examples of the class are: akesivere 'they both will soon ask,' rugorugoparai 'I am thinking,' keaparevoi 'he is deceiving,' purapaoro 'while saying,' tavirevoiva 'he told and...' arusia 'to summon.' (See Text sentences: 51, 53, 54, 57, 58, 69, 79, 81, etc.)

### 3.24.24 Class IV Verbs

Verbs which may manifest the Type IV Simple Stative Predicate are Class IV Verbs. The Class is divided into the Class IV-A Verbs which are existential and the Class IV-B Verbs which are conditional. They manifest the Type IV-A and Type IV-B Stative Predicates respectively.

a) The Class IV-A Verbs are: 1) a regularly inflected verb toupaavoi 'I am existing' or vearovira toupai (good-like it-exists) 'it is good;' 2) the verb epao 'to be' which is never inflected as in the example ovu rera epao (where he to be) 'where is he?' 3) a zero morpheme  $\emptyset$  'to be' inflected by only the Order 3 suffix -pa, and Order 4 and 5 suffixes which occur with  $\nabla$ -verb stems such as rera riro  $\emptyset$ -vere (he big to be-soon) 'he will be big soon,' vokepa  $\emptyset$ -pere vo (this-house to be-soon here) 'this house will be here soon,' vearo  $\emptyset$ -pai (good to be-pra-present) '(it) is being good;' and 4) the suffix -a 'to be' as in the example ragai-a goruto (I-to be strong-masculine singular) 'I am a strong male.' It is sometimes

difficult to distinguish between this meaning of -a and its function as a neuter gender marker of the noun. In the Text, sentence 95, an alternate reading could be 'another little one is small,' i.e. gare-a is either 'is small' or 'a small one.'

b) The Class IV-B Verbs are the least well defined of the classes. They are the Rotokas verbs not included in the first three classes, but more specifically, they never denote an action nor an act of communication. They do describe an emotion or condition of being. Some examples of this class are: uvuiparai 'I am able,' vatatopopau 'you be careful,' siraopaaepa 'they were sorry years ago.' (See Text sentences: 11, 29, 49, 86, etc.) There is also one Class IV-B verb which is never inflected, eagara 'never mind (idiomatic).'

### 3.3 Further Isolation of Forms Within the Text

Assuming that the Rotokas verb can now be identified by the affixation, a further investigation of the Text can proceed with isolating boundaries now being full pause and verb (v), or verb and verb.

1	// <u>ovokivuia</u> (v)	'on another day'
	(v) <u>avakavaia</u> //	'in (the) ocean'
3	// <u>opuruvaia</u> (v)	'by canoe'
4	// <u>oira</u> (v)	'her'-
	(v) <u>iroiroia</u> //	'by (a) rope'
6	// <u>ovoiei</u> (v)	'finally'
7	// <u>atari</u> (v)	'fish'
11	(v) <u>voturu</u> //	'this line'
12	(v) <u>viripato</u> (v)	'(the) rope'
19	// <u>opuruvare</u> (v)	'for (the) canoe'
21	// <u>ro</u> (v)	'this man'
	(v) <u>vegoa</u> (v)	'we two who'
23	(v) <u>rovua</u> //	'(the) deep water'

39	// <u>oiraia</u> (v)	`onto her`
46	// <u>uva</u> (v)	`then/so`
	(v) <u>voviri</u> (v)	`back there`
53	(v) <u>Ari</u> //	`Ari (proper name)`
54	// <u>oisio</u> (v)	`this`
58	// <u>ragai</u> (v)	`me`
59	(v) <u>ra</u> (v)	`and`
60	// <u>oire</u> (v)	`okay`
64	(v) <u>opuruva</u> //	`canoe`
69	// <u>koru</u> (v)	`green coconut`
83	// <u>aio</u> (v)	`(the) food`
87	(v) <u>vokiarovi</u> //	`evening`
88	(v) <u>vorevira</u> (v)	`back`
89	(v) <u>vuria</u> (v)	`trouble`
91	(v) <u>osia</u> (v)	`as`
96	(v) <u>tuariri</u> //	`long ago`
98	// <u>rera</u> (v)	`him`
105	// <u>votavuru</u> (v)	`this bundle`
112	(v) <u>otopisivuia</u> //	`in another room`
113	(v) <u>voea</u> (v)	`them`

Extending the definition of "boundary" now to 1) full pause, 2) verbal construction, and 3) previously identified forms; many more forms can be identified within the Text.

5	( <u>uva</u> ) <u>voa</u> (v)	`there`
12	( <u>uva</u> ) <u>viapau</u> (v)	`not`
	( <u>osia</u> ) <u>avakava</u> (v)	`(the) ocean`
	( <u>ro</u> ) <u>iraia</u> ( <u>opuruva</u> )	`with which`
18	( <u>uva</u> ) <u>kukueva</u> (v)	`(my) head`
20	( <u>uva</u> ) <u>oirare</u> (v)	`for her`
22	(v) <u>e</u> ( <u>opuruva</u> )	`(interrogative)`
27	(v) <u>vi</u> (v)	`you`



31	(v) <u>vorara</u> ( <u>opuruva</u> )	`while´
	( <u>opuruva</u> ) <u>vavo</u> ( <u>oisio</u> )	`way´
40	( <u>oira</u> ) <u>ivaraiare</u> (v)	`"to (her) top"´
43	(v) <u>goteperoia</u> (v)	`with (the) paddle board´
47	(v) <u>rirovira</u> (v)	`very/greatly´
52	(vi) <u>vovouaroia</u> (v)	`thoughts (possessed)´
55	(v) <u>vosia</u> ( <u>viapau</u> )	`if´
	(v) <u>pautoare</u> ( <u>ra</u> )	`to God´
	( <u>ra</u> ) <u>vegeivi</u> (v)	`"poor" us´
66	( <u>ra</u> ) <u>opitaravai</u> (v)	`coconuts´
68	( <u>uva</u> ) <u>opitara</u> (v)	`coconuts´
71	( <u>uva</u> ) <u>varava</u> (v)	`with them´
77	( <u>avakava</u> ) <u>vatuaroia</u> //	`side (possessed)´
80	( <u>atari</u> ) <u>kare</u> (v)	`(fish)-es´
82	// <u>aioavaiva</u> ( <u>ra</u> )	`with some food´
	( <u>ra</u> ) <u>oai</u> (v)	`it´
85	( <u>atari</u> ) <u>roviro</u> (v)	`these soups´
88	( <u>uva</u> ) <u>lotu</u> (v)	`church´
90	( <u>rirovira</u> ) <u>rutu</u> (v)	`truly´
91	(v) <u>uvare</u> ( <u>opuruva</u> )	`because´
	( <u>opuruva</u> ) <u>vegei</u> (v)	`we two´
	(v) <u>uva</u> ( <u>vuria</u> )	`when´
92	( <u>uva</u> ) <u>eisi</u> ( <u>vegei</u> )	`like that´
93	( <u>uva</u> ) <u>ovokirovuia</u> (v)	`on these other days´
94	( <u>ragai</u> ) <u>raupeto</u> //	`Raupeto (proper name)´
97	( <u>uval</u> ) <u>oirato</u> (v)	`(a) man´
99	( <u>uva</u> ) <u>isio</u> ( <u>votavuru</u> )	`Isio (proper name)´
101	( <u>uva</u> ) <u>vaova</u> (v)	`from there´
115	( <u>ragai</u> ) <u>vaaro</u> ( <u>ra</u> )	`it (possessed)´
	( <u>ragai</u> ) <u>vavioviri</u> //	`Vavioviri (proper name)´

The following forms from the Text remain to be identified:

1	<u>ora iravu vaisiaro like arimiori</u>	`and with another man whose name is Luke Arimiori`
30	<u>vouririo raga</u>	`this fear only`
31	<u>okarevu avuvai</u>	`some other animals`
34	<u>rikurovu rutuia</u>	`to (the) truly deep water`
36	<u>raka iava</u>	`from (the) reef`
39	<u>oa iava</u>	`after which`
47	<u>ira taporo</u>	`with whom`
48	<u>ae vegeivipa vearovira</u>	`ah well for "poor" us`
49	<u>oa iava</u>	`about it`
52	<u>eake</u>	`(may now be identified as` `what`)
	<u>oa iava</u>	`after which`
56	<u>ari pauto</u>	`but God,`
	<u>oa iava</u>	`after which`
57	<u>oa iava</u>	`about it`
63	<u>vo rogaraaro</u>	`on (the) sand`
67	<u>vegoa sioparoia</u>	`inside (the) jungle`
71	<u>iare erakopaara taporo</u>	`to (the canoe) with` `firewood also`
72	<u>auere arua</u>	`to (grease) (the) greens`
	<u>vore atoia</u>	`to home`
77	<u>vo vovio</u>	`at this time`
79	<u>aitereivu kakaetoarei</u>	`two others, two boys`
89	<u>voeao oea</u>	`these which`
92	<u>siraoa oa</u>	`sorrow which`
93	<u>ita oravegeipa</u>	`again for ourselves`
94	<u>oisivio raga</u>	`just a little like this`
	<u>votavitaviaro oa</u>	`tale/story (possessed)` `which`
	<u>aeia naintin sikisti sikis</u>	`in nineteen sixty six`
95	<u>oavivu garea</u>	`another little one`
96	<u>oisioa ito</u>	`always bananas`

97	<u>itovaia ora vururuva taporo</u>	`in with (the) bananas and his war club also`
100	<u>aeia sikatoaia</u>	`by (the) wild fig`
103	<u>vava eriaia</u>	`with it into (the) cave`
104	<u>iravu ovito</u>	`another male, (the) son`
112	<u>aigeiva taporo</u>	`mother-in-law also`
115	<u>eisivi raga</u>	`just a little like that`

By comparing some of the above unidentified forms one can arrive at tentative meanings for them.

Compare the following:

1 and 97	<u>ora</u>	`and`
1 and 104	<u>iravu</u>	`another man/male`
30 and 115	<u>raga</u>	`just/only`
36, 39, 49, 52 and 57	<u>iava</u>	`from/about/after`
39, 49, 57, 92 and 94	<u>oa</u>	`which/it`
36 and 71	<u>iava</u>	`from`
	<u>iare</u>	`to`
47, 71, 97 and 112	<u>taporo</u>	`with/also`

### 3.31 Identification of Morphemes Within the Nominals

Looking over the lists of identified forms, the reader will note that the majority of the forms are names of things, persons, places, events, or times. He will also note that often a single Rotokas form is translated by a phrase of English words.

Restricting the present investigation to the "naming forms," the contrasting of two or more of these forms at a time which have similar basic meanings will yield a list of affixes. A framework in which the Rotokas nominal morphology will be described can then be constructed on the basis of these identified affixes.

- a) Specific plural marker, -ro  
ovokivuia `on another day`  
ovoki-ro-vuia `on these other days`
- b) Specific singular marker, -o  
voea `they`  
voea-o `these`
- c) Alternative marker, -vu  
vovoki-o-ia `on this day`  
ovoki-vu-ia `on another day`
- d) Diminutive marker, -vi  
vegei `we two`  
vegei-vi `"poor" we two`
- e) Relator marker `for,` -pa  
vegeivi `"poor" we two`  
vegeivi-pa `for "poor" us two`
- f) Reflexive marker, ora-  
vageivipa `for "poor" us two`  
ora-vegeipa `for ourselves`
- g) Non-absolute marker, -(a)vai  
opitara `coconuts`  
opitara-vai `coconuts (uncertain)`
- h) Possessive marker, -aro  
vatu-aro-ia `by (the) side (possessed)`  
votavitavi-aro `tale/story (possessed)`  
va-aro `it (possessed)`

i) Gender markers, -va (feminine), -to (masculine), -a (neuter). The identification of these is tentative, but may be substantiated by including the pronoun and/or verb person marker which refers back to the nominal being illustrated.

opuru-va `canoe (f)` Ref: oira `her` and toupaeva  
`she was`

avaka-va `ocean (f)` Ref: tokoeva `she broke`  
viripa-to `rope (m)` Ref: ro iraia `this male with  
 which (m)`  
pau-to `build/sit (m)/God` Ref: tavi-re-vo `he told`  
sirao-a `sorrow (n)` Ref: va-aro `it (possessed)`

j) Relator markers, -ia, -va, -pa, -re and iava, iare

avakava `ocean`  
avakava-ia `in (the) ocean`  
oira `her`  
oira-ia `onto her`  
ira `which (m)`  
ira-ia `with which (m)`

va-aro `it (possessed)`  
va-va `with it`

-pa `illustrated in (e).`

opuruva `canoe`  
opuruva-re `for (the) canoe`  
oira `her`  
oira-re `for her`  
raka iava `from (the) reef`  
oa iava `about/after it`

opuruva iare `to (the) canoe`

### 3.4 Rotokas Nominal Morphology

Rotokas words which name things, persons, places, times, or events are nominals. They may be classified nouns, proper nouns, kinship terms, pronouns, locatives, or temporals. The Rotokas nominals are

identified by the affixes which are peculiar to them. The dominant feature of the nominals is gender which is identified by suffixes marking gender or by the referent which may be a pronoun or person marker of the verb.

Modification of the nominals is predominantly by affixation. The affixation occurs in order and with some co-occurrence restrictions as described below.

### 3.41 Nominal Prefixes

The specific (sp) morpheme evo-/vo- ~ o- occurs prefixed to classified noun stems and to free-form pluralizers. The allomorph o `this, these' occurs with either the alternative marker -vu or the relative pronoun marker -a, and the allomorph vo- occurs elsewhere.

The following formulae demonstrate the orders and co-occurrence restrictions.

- a) evo-/vo- + classified noun stem/free-form pluralizer +  
-o/-reo/-ro/-a/-rei/-ara (see Gender-Number Chart, page 102  
of appendix)
- b) o- + classified noun stem/free-form pluralizer + -rei/-ro +  
-vu/-a

In formula a) evo-/vo- is prefixed to the classified noun stem or free-form pluralizer which is optionally suffixed by any of the number markers listed in the formula, e.g. VO-voki-o (THIS-day-this one) `today,' VO-voki-ara (THESE-day-any) `any of these days,' and EVO-kara-reo (THOSE-streams-these two) `those two groups of stream.' The morpheme evo- specifies objects at a distance from the speaker. The morpheme vo- specifies objects close at hand. (See Text sentences: 8.2, 11.3, 30.4, 94.7.10, 99.3, 100.4, 104.4, 105.1. The first number indicates the sentence while the second (and third) indicates the word.)

In formula b) o- is prefixed to the classified noun stem or free-form pluralizer which is optionally suffixed by only two of the number markers which are optionally followed by the alternative

marker or the relative pronoun marker, e.g., O-voki-ro-vu (THESE-day-these-other) `these other days,' O-avuka-re-vu (THESE-elder-the two-other) `these other two old people,' O-kare-a (THESE-animals-relative pronoun marker) `which animals,' and O-kepa-vu (THIS-house-other) `this other house.' (See Text sentences: 1.1, 31.5, 93.2, 112.5.)

The reflexive (ref) morpheme ora- occurs prefixed to the personal pronouns only. When it does occur, the pronoun is obligatorily suffixed by a postpositioned relator, e.g., ORA-rera-pa (REF-him-for) `for himself,' and ORA-voea-ia (REF-they-locative) `by/on themselves.' (See Text sentence 93.8.)

### 3.42 Nominal Suffixes

The following morphemes to be described are all directly suffixed to the nominal or free-form pluralizer according to order and co-occurrence restrictions. As an alternative, however, the morphemes may occur suffixed to the prepositioned Class 3 Relative Pronoun ae. A more detailed description of this relationship will be given in the section on the appositive string, therefore only an example will be given here. Normal suffixation: Akoitai tarai-A-ARO (Akoitai know-NEUTER SINGULAR-POSSESSIVE MARKER) `Akoitai's knowledge.' The alternative: ae-ARO Akoitai tarai-A (Class 3 relative pronoun-POSSESSIVE MARKER Akoitai know-NEUTER SINGULAR) `Akoitai's knowledge.' A further alternative, but much less common construction is the suffixation of the prepositioned Class 2 Relative Pronouns oisi and eisi in an identical manner as that exemplified above.

#### 3.42.1 Order One Suffixes

a) The instrument-agent (agt) marker -pa nominalizes adjectives and verb stems and also signals that a following suffix or bound stem is manifesting the agent. It does not occur without the following agent which may be a gender-number marker such as

-to, e.g., pitu-PA-to (to hold-AGT-masculine singular) '(masculine) instrument for holding/pliers' or a noun compounded with it to form a word, e.g. sisiu-PA-kepa (to wash-AGT-house) 'wash house' or alternatively ae-PA-kepa sisiu-PA-kepa (Class 3 Rel. Pro.-AGT-house to wash-AGT-house) 'wash house.'

The instrument-agent marker is also suffixed to proper nouns, i.e. names of places, Ruruvu-PA-to (Ruruvu-AGT-masculine singular) 'male from Ruruvu.' It optionally occurs suffixed to some introduced Neo-Melanesian nouns, didiman-PA-to (agricultural officer-AGT-masculine singular) 'agricultural officer,' and to some introduced English nouns, parisi-PA-to (pharisee-AGT-masculine singular) 'Pharisee.'

Finally the instrument-agent marker may be suffixed to temporals and locatives, e.g., tuariri-PA-irara (long ago-AGT-masculine plural) 'men of long ago' and tauai-PA-rirei (far away-AGT-feminine dual) 'two females from afar.' (See Text sentence 12.7)

b) The classifier markers (cl) are mutually exclusive with the instrument-agent markers and are followed optionally by the number markers which do not include gender. There are four classifiers which are all related to 'shape': -isi 'round object,' -kuiu 'round object (particularly a root such as the edible taro root)', -ua 'narrow object,' and -kae 'long object.'

For example: takura 'egg' and takura-ISI (egg-ROUND OBJECT) 'egg'; opo 'taro' and opo-KUIU (taro-ROUND OBJECT) 'taro'; rogara 'sand' and rogara-UA (sand-NARROW OBJECT) 'beach'; evao 'tree' and evao-KAE (tree-LONG OBJECT) 'pole.' An alternative form is ae-KAE evao-KAE (Class 3 Rel. Pro.-LONG OBJECT tree-LONG OBJECT) 'pole.'

The classifier markers do not occur suffixed to relative pronouns (Class 1) or to verb stems but they may nominalize adjective roots, e.g., riro-ISI (large-ROUND OBJECT) 'large round object.' (No examples in Text.)



### 3.42.2 Order Two Suffixes

There are two sets of Order Two Suffixes which mark number. In addition, one of the sets marks gender: masculine (m), feminine (f), and neuter (n).

a) The gender-number markers (gen) not only mark gender, but also they denote number and nominalize adjectives and a small number of verb roots. They most commonly occur with the classified noun stems.

b) The number markers (num) do not distinguish between genders. They do nominalize adjectives and a small number of verb roots. They primarily distinguish between specific and non-specific objects. These markers most commonly occur with the free-form pluralizers.

Chart Number 1 Number Markers (Appendix p.147) best demonstrates the relations between gender and number. The masculine singular marker -toa occurs when another suffix follows, otherwise it alternates freely with -to. The feminine singular marker -riva alternates freely with -va and seems to be a remnant of a past speech form. The final /i/ of the dual markers is lost when a suffix follows. It is obvious that further morpheme breaks could be made, e.g., -re 'dual,' however, it is uneconomical considering the system as a whole (see Chart 3 through 8 in Appendix).

The masculine dual and plural markers may include feminine gender objects combined with masculine. For example, ovi-TOAREI (offspring-MASCULINE DUAL) may be translated 'two sons' or alternatively 'son and daughter.' The dual and plural markers of the feminine gender are restricted to feminine objects. (See Text sentences: 3.1, 12.5.7.11, 18.2, 19.1, 22.2, 23.1.2.4, 30.4, 31.10, 48.5, 52.8, 55.4, 56.2.7, 60.3, 64.4, 66.3, etc.)

### 3.42.3 Order Three Suffixes

The diminutive (dim) marker -vi simply lends the meaning of 'little' and figuratively 'poor,' siposipo-a-VI (story-neuter

singular-DIM) `little story,' ae-toa-VI oira-toa-VI (Class 3 Rel. Pro.-masculine singular-DIM person-masculine singular-DIM) `little male,' and ragai-VI (me-DIM) `"poor" me.' (See Text sentence 31.2, 48.1, 55.6, 87.4, 95.1, 115.1.)

All nominals except the proper nouns may be suffixed by the diminutive marker.

#### 3.42.4 Order Four Suffixes

The alternative (alt) marker -vu has been exemplified in section 3.41.b occurring with the specifier prefix o-. It does not occur suffixed to nominals other than relative pronouns unless the specifier is also present. In general the meaning it denotes is `another.' For example, o-urui-vi-VU (sp-village-dim-ALT) `this other little village.' It should be noted that the alternative marker more often occurs suffixed to a relative pronoun in an appositive expansion, oa-VU kepa (it-ALT house) `another house.'

The alternative marker may be suffixed to classified nouns, relative pronouns, and free-form pluralizers. In all the materials collected thus far, it occurs mutually exclusive with the possessive marker. (See Text sentences: 1.1.4, 31.5, 79.1, 93.2, 95.1, 104.2, 112.5.)

#### 3.42.5 Order Five Suffixes

a) The possessive (poss) marker -aro is the most commonly occurring morpheme following order 2 morphemes. It indicates that the stem is possessed. The possessor usually, but not always, immediately precedes the possessed item, vi varivari-ARO (you strength-POSS) `your strength' and ae-ARO rera orui (Class 3 Rel. Pro.-POSS he hair) `his hair.' (See Text sentences 1.5, 52.4, 63.4, 77.7.9, 92.4, 94.7, 115.4.)

b) The non-absolute (na) marker -(a)vai is still not clearly defined in the author's mind. It has many uses and it is difficult to arrive at a satisfactory meaning and function. The most

predominant meaning is given in the following example, oira-toa-VAI (person-masculine singular-NA) 'possibly the male.' (See Text sentences: 31.6, 66.3, and 82.1; however, the meaning 'possibly' has not been included in the English translation).

c) If the non-absolute marker is unclear, the absolute marker is less yet. The absolute (ab) marker -i occurs predominantly suffixed to Class 1C Relative Pronouns and seems to add the meaning of 'certitude.' Sentence 82 of the Text includes nominals with both the non-absolute marker and absolute markers suffixed, i.e. aio-a-VAI-va ra oa-I aiove (to eat-neuter singular-NA-with and it-AB we both will eat). The verb come is understood and the sentence was translated, "(Come) with some food and we will eat it." It could possibly be translated, "If there is some food, come with it and we will then definitely have it to eat." (Sentence 82 is the only occurrence in the Text.)

### 3.42.6 Relative Pronoun Marker

The final suffix to be described occurs mutually exclusive of all the preceding nominal suffixes. It differs also from them in that it does not occur suffixed to the Class 3 Relative Pronoun in the alternative appositional expansion of nominals.

The relative pronoun marker -a occurs in the formula showing the specific prefixes (see section 3.41.b.) It is suffixed only to classified nouns and free-form pluralizers, and only to those which are prefixed by the specifier o-.

Class 1A Relative Pronouns are derived as a result of this suffixation of the Classified nouns and free-form pluralizers. These pronouns will be described in section 3.43.8.a.

Further examples are: vovokio o-voki-A (this day sp-day-RELATIVE PRONOUN MARKER) 'this day which' and vavae pute o-pute-A (hand piece sp-piece-RELATIVE PRONOUN MARKER) 'piece of hand which.' (There are no occurrences of this marker in the Text.)

### 3.43 Nominal Stems

The Rotokas nominal stems are differentiated by a) the particular set of nominal affixes which may occur with them, b) the type of referent which they name, and c) in some cases, their distribution.

#### 3.43.1 Classified Noun Stems

The general formula for affixation of the classified noun stem is as follows: ± sp + classified noun stem ± cl ± gen/num ± dim ± alt ± poss/na. They may also be suffixed by the relative pronoun marker.

The classified nouns are divided generally into animate and inanimate sets; however, the most relevant classification is on the basis of gender. The occurrences of classified nouns in the Text have already been cited in references to the above affixes.

##### 3.43.1.1 Animate Classified Nouns

Class 1 nouns may be either masculine, feminine, or both and are pluralized by -irara or riako, e.g., ovi-IRARA (offspring-M PL) `sons/sons and daughters,` ovi RIAKO (offspring F PL) `daughters,` aite-IRARA (father-M PL) `fathers,` and aako RIAKO (mother F PL) `mothers.`

Class 2 nouns may be either masculine, feminine, or both and are pluralized by kare (or ragui, from an older speech form), e.g. kaakau KARE (dog ANIMALS) `dogs,` kokio KARE (bird ANIMALS) `birds,` and atari KARE (fish ANIMALS) `fishes.`

##### 3.43.1.2 Inanimate Classified Nouns

Class 3 nouns are always masculine gender and are dualized by -toarei and pluralized by -ara, e.g., kupare-TO `smoke,` kupare-TOAREI `two smokes,` kupare-ARA `many smokes,` opita-TO `coconut tree,` opita-TOAREI `two coconut trees,` and opita-ARA `many coconut trees.`

Class 4 nouns are always feminine gender and are dualized by -rirei and pluralized by -ara, e.g. opuru-VA `canoe,' opuru-RIREI `two canoes,' opuru-ARA `many canoes,' aveke-VA, `stone,' aveke-RIREI `two stones,' and aveke-ARA `many stones.'

Class 5 nouns are always neuter gender and are dualized by -arei and pluralized by -ara, e.g., uvua-A `ship,' uvua-AREI `two ships,' uvua-ARA `many ships,' vavae-A `hand,' vavae-AREI `two hands,' and vavae-ARA `many hands.'

### 3.43.2 Proper Nouns

Affixation of the proper nouns may be formulated as follows: + proper noun stem + agt + gen. Only names of places are suffixed in the above formula. Some proper nouns are Vavioviri (man's name), Togarao (village name), Pipipaia-pa-to (village name-agt-masculine singular) `man from Pipipaia.' (See Text sentences: 1, 53, 55, 56, 94, 99, 115.)

### 3.43.3 Kinship Terms

The affixation of kinship terms may be formulated as follows: + kinship term + num + dim + poss. The terms include a restricted number of nouns which are not marked by gender markers but describe specific relationships within the kinship structure, e.g., vovoao `all sisters,' voarao `all brothers,' voao `father, mother, and children/father and children,' voavao-re-aro (mother and children-dual-possessed) `two possessed sets of mothers and children.' (There are no occurrences of this set in the Text. Although ovito `son' (104) and aijeiva `mother-in-law' (112) are "kinship terms" anthropologically, they are not considered as such linguistically.)

### 3.43.4 Temporals

For the most part, the temporals are affixed in the same way classified nouns are affixed, e.g., voki `period/day,' vo-voki-o

(sp-day-this) `today,' kovo `work/week/day,' vo-kovo-ro  
 (sp-week/day-these) `these weeks/these days,' kekira `moon/month,'  
kekira-toarei (moon/month-masculine dual) `two moons/two months,'  
iva `season/year,' o-iva-vu (sp-season/year-alt) `this other  
 season/this other year.' These basic forms serve as the bases of  
 other temporals, e.g., topikakau-voki (tobacco-day) `Saturday,'  
utu-pa-kovo (to follow-agt-week/day) `next week/next day,'  
erao-voki (two-day) `Tuesday,' and vopeva-voki (three-day)  
 `Wednesday,' etc.

There are also a restricted number of temporals which occur  
 with little or no affixation, e.g., tuariri `long ago,' tuariri-vi  
 (long ago-dim) `not too long ago,' aruvea `yesterday,' oisioa  
 `always,' and rara `later.' (See Text sentences: 1.1, 87.4, 93.2,  
 94.10, 96.2.5.)

### 3.43.5 Locatives

The locatives are more like names of places, i.e. the inside, the  
 behind, the bottom, than morphemes with English prepositional  
 functions. In Rotokas one doesn't go "inside the house," but he  
 goes "to the house's inside."

Affixation of the locatives may be formulated as follows: +  
 locative + dim, e.g., tauai-vi (far away-dim) `not too far away.'

Besides the diminutive suffix, the locatives may contain as  
 integral parts the following nominal suffixes: the possessive  
 marker -aro, the locative -ia, the agent marker -pa, and the noun  
 classifier -ua in different combinations, e.g., isiva-ARO-IA `at  
 the back side,' siopa-ARO-IA `on the inside,' ira-PA-UA `in front.'  
 There is one locative which is never inflected, voraro  
 `everywhere.' (See Text sentences: 40.3, 67.4, 77.9.)

### 3.43.6 Personal Pronouns

Affixation of the personal pronouns may be formulated as follows: +  
 ref + personal pronoun + dim + num + poss, e.g., ragai rera-aro (I

him-possessed) `my male,' ora-igei-pa (ref-we (exclusive)-for) `for ourselves not you,' and voea-reo (they-these two) `these two groups.'

It is not common for more than one affix to occur in a single personal pronoun construction. The personal pronouns are illustrated in Chart 3 Personal Pronouns. (See Text sentences: 4.1, 20.2, 27.4, 28.1, 30.2, 31.2.7, 38.2, 39.1.5, 40.2, 48.2, 52.3, 53.2, 55.6, 56.3, 58.1, 64.1, 65.1, 71.2, 103.1, 115.3.4.7, etc.)

### 3.43.7 Demonstrative Pronouns

The demonstrative pronouns are divided into two classes, a) those whose referents are animate or inanimate objects, and b) those whose referents are associated with either time or space.

Both classes of demonstrative pronouns are sub-classified according to the "position" of the referent in relation to the speaker, i.e., referent near at hand, referent at a distance, and referent removed or out of sight. These pronouns have a greater range of use than the name might imply. They do more than point out their referent. They may in fact be the subject of a sentence, possessor of an item, or in the case of the second class, they may manifest the location or time functions with or without an overt referent.

Affixation of the demonstrative pronouns is as follows: + demonstrative pronoun + dim + poss, e.g., (with Class I demonstrative pronouns) eva-vi (that-dim) `that little object (neuter),' ragai ro-aro (I this male-poss) `my object (masculine) near at hand;' (with Class II demonstrative pronouns) vo-re oira vo-aro atoia (here-to her here-poss home) `to her home,' evoa-vi (there-dim) `not too far.'

The Class I demonstrative pronouns are illustrated on Charts 6, 7, and 8 in the Appendix. The recurring partials have been recognized by the author (-o, e-, and -ri); however, it is more economical to handle them as they are presented.

The Class II demonstrative pronouns are: vavo `there (general),' evoa `there (exteme),' voa `there (midway),' vo `here,' and voari `back there/over there.' They may be used in reference to either time or space as in the following examples: voari tuariri `back there long ago,' or voari vokepa siovaraia (back-there this-house inside) `back there inside of this house.' (See Text sentences: 5.2.5, 12.9, 21.1, 31.11, 46.3, 47.2, 72.5, 77.6, 81.3, 89.5, 90.5, 101.2.)

### 3.43.8 Relative Pronouns

The relative pronouns are divided into three classes on the basis of the direction syntactically of the referent from the pronoun, i.e., the referent precedes Class 1 relative pronouns, the referent may precede or follow Class 2 relative pronouns, and the referent follows Class 3 relative pronouns.

a) Class 1A relative pronouns are those which are derived from classified nouns or free-form pluralizers by the affixation of o-...-a, e.g., o-siposipo-a (sp-story-relative pronoun marker) `which story.' They are uninflected. (There are no examples in the Text.)

Class 1B relative pronoun is the word uva `where/when.' The referents are Class II demonstrative pronouns, locatives, or temporals, e.g., vo tuariri uva (in long ago when) `in the past when,' and vo uva (here where) `here where.' It is uninflected. (See Text sentence 91.12.)

Class 1C relative pronouns denote person, number, and gender. They are illustrated in Chart Number 4 Relative Pronouns. The affixation of Class 1C relative pronouns is as follows: + Class 1C relative pronoun + num + alt + poss, e.g., oea-ro-vu (they-these-alt) `these others,' ira-aro (he-poss) `he (possessed).' The assistant indicated that the possessive marker occurring with the relative pronoun is acceptable, but the more acceptable combination is the possessive marker occurring with the



personal pronoun. When suffixed by the number and/or alternative markers, the final /a/ is lost from aitereia, airea, and airoa as in airo-ro-vu (they (f)-these-alt) 'these other female objects.' (See Text sentences: 1.4, 12.10, 21.3, 39.3, 47.3, 49.1, 52.6, 56.5, 57.4, 79.1, 82.3, 89.6, 92.6, 94.8, 104.2.)

b) Class 2 relative pronouns are oisi 'like this' and eisi 'like that.' The affixation of the Class 2 relative pronouns is as follows: + Class 2 relative pronoun + dim + num + alt + na + directional (-ri 'over there'). Only the diminutive and number markers are commonly used, e.g., eisi-vi (like that-dim) 'a little like that,' oisi-o (like this-this) 'like this,' oisi-vi-ro (like this-dim-these) 'a little like these.' By far the most common form is oisio 'like this.' (See Text sentences: 27.2, 30.7, 31.12, 47.8, 51.3, 54.1, 57.2, 58.3, 65.4.7, 81.5, 90.7, 91.4, 92.2, 94.2.)

c) The Class 3 relative pronoun is ae which has no meaning. The affixation of ae is the same as that of the classified nouns (see section 3.43.1) and has been exemplified in sections describing the nominal suffixes (see sections 3.42ff). It most commonly occurs with the post-positioned relator markers and the possessive marker, -aro. (See Text sentences: 72.1, 94.11, 100.2, 115.1.)

### 3.43.9 Interrogative Pronouns

Interrogative pronouns when used in a clause require a statement as an answer in contrast to the interrogative particle which requires only a "yes" or "no" answer. Also most interrogative pronouns are inflected, in contrast to the interrogative particle which never is. The pronouns are as follows: apeisi 'how,' ovu 'where,' irou 'who,' aa 'which,' eake 'what,' ovirovu 'how many,' avoviroa 'how much,' and roroa 'how much.'

The interrogative apeisi may be suffixed by the emphatic marker -irao, e.g., apeisi-irao 'truly how?!' The interrogative irou may be suffixed by the gender-number markers, e.g. irou-TO

(who-MS) 'who (masculine)' and irou-RIREI (who-F DL) 'who (feminine qual).' The interrogative eake is interesting in that it can be suffixed by nearly every suffix accounted for thus far, e.g., eake-to (what-m s) 'what male,' eake-vira (what-like) 'like what,' eake-sia (what-pua) 'to do what,' eake-oro (what-sma) 'doing what,' eake-pere (what-nf) 'what will be,' and eake-viro-pa-o-i (what-ca-pra-she-p) 'what is she doing completely now.' Its most apparent use is in questioning a construction not clearly heard or understood. (See Text sentences: 31.1 and 52.1.)

### 3.43.10 Numerals

To a large degree the Neo-Melanesian and English numbering systems are replacing the vernacular terms over "ten." Numbers from "one" to "ten," however, are in common use, and numbers "one" to "five" are frequently inflected optionally by the agent marker -pa and/or by gender-number markers, or they are inflected by -pa and subsequently compounded with another nominal stem, e.g., katai-to (one-m s) 'one masculine object,' or erao-pa-voki (two-agt-day) 'Tuesday.' They also may be possessed as in this example, ragai vovavae-aro siraopavavae (I these five-poss sorry-agt-five) 'my five sorry (things).' To a much less degree the smaller numbers may be inflected by the remaining nominal affixes, e.g., o-vavae-vu 'these other five (things).'

The counting system is quinary (as are the other Non-Austronesian languages on Bougainville) and is exemplified as follows: Katai 'one,' erao 'two,' peva 'three,' resiura 'four,' vavae 'five/hand,' katai vatara 'six,' erao vatara 'seven,' peva vatara 'eight,' resiura vatara 'nine,' and katai tau 'ten.'

There are terms for "hundred" (vovoto), "thousand" (tuku), and "million" (ipu). A large number will illustrate in part the system: erao tuku resiura vatara vovoto vopeva tau vavae '2,935.' (A description of Rotokas and other counting systems of Melanesia is in manuscript form and hopefully will be published.) The only

numbers used in the Text (sentence 94) are not Rotokas, but English.

### 3.43.11 Free-form Pluralizers

There are several morphemes which appear to be suffixes in that they obligatorily and immediately follow the classified noun which they pluralize. As free forms, however, they may be inflected by both nominal prefixes and suffixes. The author has chosen to regard them as free forms and as a type of nominal because of the affixation and distribution when inflected.

The affixation of the free-form pluralizers is as follows: + sp + free-form pluralizer + num + alt/relative pronoun marker. All of the pluralizers recorded to date are illustrated below.

a) riako 'females' used as follows: aako RIAKO (mother FEMALES) 'mother,' kakae RIAKO (small FEMALES) 'girls,' RIAKO-va (FEMALES-feminine singular) 'woman,' vo-RIAKO-ro (sp-FEMALES-these) 'these specific females,' and RIAKO-ra (FEMALES-pl) 'women.'

b) kare 'animals' used as follows: kaakau KARE (dog ANIMALS) 'dogs,' vo-KARE (sp-ANIMALS) 'these animals,' o-KARE-ro-vu (sp-ANIMALS-these-alt) 'these other specific animals.' As was mentioned in section 3.43.1.1, ragui is an alternate form of kare and although it is rarely used in the Rotokas Proper dialect, it is more common in the Aita dialect.

c) kou 'group' used as follows: isisio KOU (grass GROUPS) 'bunches of grass,' toru KOU (wave GROUPS) 'rough surface of water/waves,' o-KOU-re-vu (sp-GROUPS-dual-alt) 'these other two groups.'

d) kara 'streams' used as follows: uuko KARA (water STREAMS) 'rivers,' vo-KARA (sp-STREAMS) 'these streams.'

e) vasie 'small groups of humans' used as follows: oira VASIE (person SMALL GROUP) 'small group of men/small group of men and women,' vo-VASIE-vi (sp-SMALL GROUPS-dim) 'this little group of people.'

f) vure `group of married people' used as follows: ae VURE oira VURE (Class 3 relative pronoun GROUP OF MARRIED PEOPLE person GROUP OF MARRIED PEOPLE) `group of married men and women,' vo-VURE-o (sp-GROUP OF MARRIED PEOPLE-this) `this group of married people.' Interestingly enough, the most common use of vure is with the adjective kakae `small' and means `children.' The informant has indicated that this is exceptional.

g) viku `groups of humans' used as follows: pupi VIKU (to dance GROUP OF HUMANS) `group of dancers,' vo-VIKU (sp-GROUP OF HUMANS) `this group of people.'

h) pitu `swarms' used as follows: avuru PITU-ro (fly SWARM-these) `these swarms of flies.'

(See Text sentences: 31.5, 80.2, and 89.4.)

### 3.5 The Remaining Forms of the Test Identified

Having described verbs and nominals of the Rotokas language, the remaining forms to be identified (listed on page 30) may now be investigated. Using the definition of "boundary" as 1) full pause, 2) verbal construction, 3) previously identified forms, and 4) nominal, the final list of identified forms can be compiled along with those forms previously identified but not as yet described.

1	(v) <u>ora</u> (n)	`and'
5	<u>uva</u>	`then/so' (identified)
	<u>osia</u>	`as' (identified)
6	<u>ovoiei</u>	`finally' (identified)
12	<u>viapau</u>	`no/not' (identified)
22	<u>e</u>	`(interrogative marker)' (identified)
29	<u>oire</u>	`okay' (identified)
30	(n) <u>raga</u> (v)	`only'
	<u>vosia</u>	`if' (identified)

	(n) <u>avuvai</u> (n)	`some` (?)
	<u>vorara</u>	`while` (identified)
34	<u>rutu(-ia)</u>	`truly` (identified)
36	<u>iava</u>	`from/about/after` (identified)
43	( <u>uva</u> ) <u>vorevira</u> (v)	`again/back`
47	(n) <u>taporo</u> (v)	`with/also`
	(v) <u>rirovira</u> (v)	`very/greatly`
48	// <u>ae</u> (n)	`ah!`
	(n) <u>vearovira</u> ( <u>rutu</u> )	`well/good-like`
55	<u>ra</u>	`and/and then`
56	// <u>ari</u> (n)	`but`
71	(n) <u>iare</u> (n)	`to`
77	(v) <u>vo</u> (n)	`on/by/at`
91	<u>uvare</u>	`because` (identified)
93	(v) <u>ita</u> (n)	`again`

Remaining also are the postpositioned relators: -pa, -re-, -ia, -va, and -ri, which were identified previously but not as yet described.

Looking over the remaining forms one notes that there is no single grammatical class into which they may be put. Instead some are modifiers, others conjunctions, exclamations, relators, etc. The modifiers will be described separately and all remaining forms which seem to be more relevant at the sentence level than at the word or clause level will be described as "particles."

### 3.6 Rotokas Modifiers

The modifying words can be divided into two basic groups, a) the "adjectives" which modify nominals; which may occur in a Type IV Predicate construction; or which may be nominalized by affixation, compounded with noun roots to form nominals, or adverbialized; and b) the "adverbs" which predominantly modify verbs.

### 3.61 Adjectives as Modifiers of Nominals

a) The common adjectives are exemplified by: poteku `short,´ riro `large,´ tuakaka `hard,´ vavata `heavy,´ tupitupi `wet,´ and kasirao `hot.´ The common adjectives may be inflected by the emphatic marker -irao `truly´ or by the diminutive markers -vi or -visivi, e.g., uteo-IRAQ (cold-TRULY) `truly cold´ and riro-IRAQ (big-TRULY) `truly big;´ poteku-VISIVI (short-DIM) `shorter.´ (There are no adjectives as modifiers in the Text.)

b) As adjectives denoting color the forms are not inflected, although some of them may be "intensified" by the morpheme tore `dark.´ Some examples are popote `white,´ revasi `red/blood,´ uriko `green,´ katokato `black,´ kuuva `blue,´ and kuuva tore `dark blue.´ See section 3.92. (There are no color adjectives in the Text.)

c) The possessive adjectives are not inflected but function as quasi-suffixes in that they obligatorily follow immediately the possessed item. The possessive adjectives parallel the personal pronoun set and upon close examination one will notice that parts of some of the forms are identical to person markers of the verb. The possessive adjectives are given in Chart 5 of the Appendix. Examples of their use are as follows: kepara oaiQ (houses our (exclusive)) `our houses not yours,´ riakorirei oaro (two women his) `his two women.´ (There are no possessive adjectives in the Text.)

### 3.62 Adverb Modifiers

a) The common adverbs are either derived from verbs or adjectives by the adverbializing suffixes -vira `like´ or -visivi `less.´ They are used to modify verbs only. Some examples are: ikau-VIRA (to hurry-LIKE) `quickly,´ regore-VIRA (crooked-LIKE) `crookedly,´ roru-VISIVI (to enjoy-LESS) `enjoying slightly,´ and tou-VISIVI (to exist-LESS) `a little while/shortly.´ (See Text sentences: 43.2, 47.6, 48.3, 88.4, 90.2)

b) Adverbs of "degree" compose a small closed class which may modify verbs, some nominals, and other adverbs. In some cases their meanings are very broad and can hardly be adequately described. They are: rutu `all inclusive/truly/very' as in these phrases ikauvira RUTU `very quickly' and voeao RUTU `all of these men (and women)'; raga `all exclusive/only/just' as in the phrases ikauvira RAGA `just quickly' and voeao RAGA `only these men'; ita `again/another/only' as in these phrases avaroepa ITA `he went again years ago,' iravu ITA `another male again,' ragai ITA `only me,' and oisi raga ITA `just like this again.' The last two are much more restricted in their use and meaning, aia more, again' and pasi `maybe.' (See Text sentences: 30.5, 34.3, 48.4, 52.2, 90.3, 93.7, 94.3, 115.2.)

### 3.7 Particles

There are several morphemes which cannot be defined within the framework of the above descriptive statements. They are presented here and are named primarily on the basis of distribution.

#### 3.71 Affirmatives

Affirmatives primarily introduce sentences. They are: aure `yes, of course,' and iu, ari, and o, all meaning `yes.' (They are not present in the Text.)

#### 3.72 Negatives

The negative particles occur in verb phrases where they negate the action or state of being and in sentences where they pose an introductory warning or negation. They are: viapau `no, not, nothing,' opeita `do not,' teapi `it is not good that...' and aviova `no.' (See Text sentences: 12.2, 16.3, 29.2, 55.2, 91.1.)

### 3.73 Exclamatory

Exclamatory particles introduce sentences. They are: o `oh!` ae `ah!` akoeia `truly!` and avoao `truly!` (See Text sentence 48.1, and note in 55.3 where ae is used as a verb stem `to cry out.`)

### 3.74 Command

The command particle tepa `must` functions as a modifier of the verb as in the example, vuriri TEPA koata-u vo-re (Vuriri MUST enter-you here-to) `Vuriri, you must enter to here.` (No examples occur in the Text.)

### 3.75 Interrogative

The interrogative e `?` introduces a question which may be answered by `yes` or `no.` (See Text sentence 22.1.)

### 3.76 Introducer

There are three particles which introduce constructions: a) ovoiei `finally` (which is actually a verb construction in itself meaning `it is now sufficient`) introduces sentences only, while b) oire `all right/okay` and/or uva `so/then` introduce independent clauses which may occur initially in the sentence or medially within the sentence construction. The occurrences in the Text are too numerous to record here. (Uva in 91.12 is not an introducer. See 3.43.8.a.)

### 3.77 Conjunctions

The conjunctions of Rotokas are divided into coordinating and subordinating types. The members of both groups are characterized by broad general meanings. Because meanings of many conjunctions overlap, it is difficult to say why one is used in a particular context rather than another.



### 3.77.1 Subordinating Conjunctions

The subordinating conjunctions signal a subordinate relationship between clauses. They are: uvare `because,' vosia `if/suppose,' ovusia `while,' vorara `after/suppose/when/while,' and osia `as.' (See Text sentences: 5.6, 12.4, 16.2, 31.4.9, 55.1, 85.3, 91.6.8, 94.4.)

### 3.77.2 Coordinating conjunctions

Coordinating conjunctions connect independent clauses and also nominals in a series. They are: ora `and,' o `or,' ari `but,' ra `and/and then,' and eke `or/or not.' (See Text sentences 1.3, 55.5, 59.2, 66.2, 82.2, 91.3, 93.5, 97.5, 115.5.)

### 3.77.3 Pronominal Conjunction

The pronominal conjunction vaio is a special particle with a very restricted use. It occurs when relating a pair of subjects or objects which are usually human, e.g., karuru VAIO ora reverisi (Karuru AND TWO and Reverisi) `Karuru and Reverisi,' or vegei VAIO ora Rausira (we two AND TWO and Rausira) `Rausira and I.' In Rotokas the speaker includes himself or the referent in the inclusive pronoun and follows it by the semantically redundant vaio. (No occurrence in Text.)

### 3.78 Relators

Because the Rotokas relator particles are for the most part more important in the description of the functions of Rotokas words which includes syntactical relations, and because the description of these relators will serve as a link between form and function, they will not be described in this portion other than to give a listing of them and their meanings: vo and -ia may be translated by nearly all of the prepositions known in European languages, like: in, on, at, to, from, with, by, about, because of, during, for, (in fact, they are very much like the Neo-Melanesian long); -pa `for,'

-re `to/for,' -va `from/with,' iare `to/towards,' iava `from/about/after,' and tapo(ro) `with/too/also.'

### 3.8 Stem Formation

Having classified and described, at least in part, the words of the Text in terms of stems and affixes, a closer look at some of the stems within the Text will reveal another area yet to be investigated, stem formation. Two examples from the Text will illustrate the two means of forming stems in Rotokas (other than by derivation previously accounted for), i.e., by compounding and by reduplication.

The first illustration compares verb stems from sentences 90 and 93: orarugorugopiepaoro `thinking back' and orarugopiepave `we both would be remembering back.' Although this is a poor illustration because of the lack of a clearly contrastive difference between `thinking' and `remembering,' it will serve to demonstrate the mechanics of reduplication.

Reduplication has been defined as a type of allomorphic alternation in which an affix is of exactly the same form as part or all of the stem, or is the same plus an additional phonemes (Elson and Pickett 1962: 45). All three of these possibilities occur in the Rotokas language: a) reduplication of stem, tapa `to hit' and tapatapa `to hit repeatedly'; reduplication with loss of final phoneme of stem, kavau `to bear a child' and kavakavau `to bear many children'; reduplication with loss of initial phoneme of stem, ikau `to hurry' and ikaukauvira `repeatedly hurrying-like'; and reduplication with addition of phonemes to reduplicated stem, gae `to follow a path' and gaegaere `to drift about.'

Reduplication predominantly occurs with verb stems. The meaning which results is that of "repeated action" as is exemplified above by tapatapa. When it occurs with a limited number of noun stems, the result is "many," e.g., kopi `a dot' and kopikopi `many dots/mottling.' Reduplication also occurs with

numbers resulting in the meaning of "grouping," e.g., katai `one' and katakatai `one by one,' or erao `two' and eraerao `two by two,' etc.

The second illustration is from sentence number 43: goteperoia gotepaoro `while paddling with (a) paddle board (oar).' In the illustration the verb stem gote `to paddle' is compounded with the noun stem pero `board' resulting in gotepero `paddle board/oar.' At this level, by definition, we are speaking of the compounding of "roots" in the formation of "stems."

Several types of combinations may be illustrated from the Rotokas concordance:

a) Compound of noun root plus noun root which results in noun stem, e.g., aveke-tapi (stone-area) `stony place.'

b) Compound of adjective root plus noun root which results in noun stem, e.g., aguvi-tou (clear-container) `bottle.'

c) Compound of -verb root plus noun root which results in noun stem, e.g. gau-ovi (to cry-liquid) `tear.'

d) Compound of adjective root plus  $\beta$ -verb root which results in  $\beta$ -verb stem, vearo-pie (good-to make) `to correct.'

e) Compound of -verb root and  $\beta$ -verb root which results in  $\beta$ -verb stem, e.g., tootoo-pie (to live-to make) `to make alive.'

f) Compound of -verb root plus -verb root which results in adjective stem, uriri-asia (to fear-to dislike) `fearless.'

At this point there is a transition between simple compounding of two units as described above and the description of word modification which follows. In this transition area it is often difficult to distinguish between a word and a phrase. For the sake of analysis and description (and economy) one would tend to consider the constructions about to be investigated as single words made up of compounded roots and/or stems. For the sake of the new literate, however, one would tend to break the construction into segments and consider it a phrase of words. Allowing for inconsistency between technical description and practical

orthography, the author will treat the constructions as single words in this paper.

The problem can be shown in this construction of compounded stems: vuripitupitupurapairara 'trouble makers.' This construction may be broken down as follows: vuri-pitupitu-pura-pa-irara (bad-fashion-make-agt-m pl). An additional example is vo-kakiua-siovaraia-tou-to (this-cave-inside-exist-m s) 'cave dweller.' Another problem construction in this transitional area is the phrase plus agent marker plus gender-number marker, e.g. Wakunai-iava-pa-irara (Wakunai-from-agt-m pl) 'people of Wakunai/men of Wakunai,' or vo-voki-iava-pa riako (sp-day-from-agt f pl) 'today's female generation,' or voea-iava-pa-to (they-from-agt-m s) 'one of them.'

One further construction which is less complicated and much more common is that of stem plus root, e.g., ori-pa-kepa (to cook-agt-house) 'cookhouse' or papa-pa-kepa (to fly-agt-house) 'airplane.'

### 3.9 Word-Meaning Modification

Modification in Rotokas takes place to a large degree at the stem level by affixation or compounding. For instance, the specifier prefix vo- modifies, alters, or changes the form of the stem as well as the meaning of it, e.g. kepa 'house' and vokepa 'this house,' or okepavu 'this other house.' Another form of modification takes place when the stem itself is left unaltered but the meaning is changed or qualified by the additional independent elements of a "phrase." By way of contrast, this modification will be considered to take place at the word level and therefore is considered at this point in the morphology.

Examples of word level modification from the Text are as follows:

1	vaisiaro	`(whose) name`
12	viapau taraiveiepa	`we both didn't know long ago`
16	viapau taraiveiepa	"
29	viapau uvuipaveiepa	`we both were unable long ago`
30	vouririo raga	`just this fear`
34	rikurovu rutuia	`to (the) truly deep water`
40	oira ivaraiare	`to her top`
43	vorevira vorera	`I return back`
47	rirovira roruiraoeva	`he was truly very happy long ago`
48	vearovira rutu varovarori	`you retrieved truly well`
52	eake rutu	`what truly`
	vi vovouaroia	`in your thinking`
55	viapau aeri	`you didn't look`
56	kukueva	`(your) head`
67	vegoa sioparoia	`inside (the) jungle/to (the) jungle's inside`
77	avakava vatuaroia	`at (the) ocean's side`
88	vorevira voreiepa	`they returned again years ago`
90	rirovira rutu siraopaveiepa	`truly greatly we were sorrowing years ago`
91	viapau uvuipaveiei	`we both were not able years ago`
92	vegei vaaro siraoa	`our (dual) sorrow`
93	siraove ita	`we will sorrow again`
94	oisivio raga	`just (a) little like this`
94	ragai votavitaviaro	`my story`
114	eisivi raga	`just a little like that`
114	ragai vaaro	`mine/my it`

Of the examples above one may conclude that there are at least three basic types of modifications, i.e., modification of verbal constructions, modification of nominals, and possession of nominals.

3.91 Modification of the Verb

The potential modification of the verb may be formulated as follows:

+ Aux + rutu ... + Manner + rutu ... + verb  
raga  
ita  
+ rutu/aia/ita/pasi

The verb is modified initially by the Auxiliary which optionally occurs with an associated optional qualifier, rutu. The Auxiliaries are the negatives viapau and opeita (3.72) and the command particle tepa (3.74). Secondly, the optional modification by a Manner morpheme may occur with the associated optional qualifier, rutu, raga, or ita (3.62.b). The Manner morphemes are the adverbs described in section 3.62.a. Finally, the verb itself may be followed by the qualifying adverbs, pasi, rutu, aia, and/or ita. There appears to be no restriction upon the use of all four qualifiers occurring simultaneously in the order shown in the formula, or any combination. The formula shows the potential maximum expansion, but rarely do all modifiers and qualifiers occur. (Opeita followed by rutu has never been recorded.) Some examples of the modified verb are as follows:

<u>voreraepa ita</u>	‘I returned again long ago’
<u>vearovira rutu vokepa</u>	‘they would decorate this
<u>oritoive</u>	house very nicely’
<u>viapau vearovira rutu</u>	‘they are not now existing
<u>toupaivoi</u>	very nicely’
<u>iravu oratovoroepa aia</u>	‘he placed another man more
	(again) long ago’
<u>opeita va purapari</u>	‘you must not be doing it’
<u>tepa kareu ita</u>	‘You must return again’

viapau rutu avaparai

`I'm really not going!'

vokavira raga pupipai

`they dance just walking-  
like'

### 3.92 Modification of Nominals

The modification of Rotokas nominals has two different formulations. One is a typical Modifier-Head relationship (as shown below), but a second type, a quasi-modification model, is in fact a series of juxtaposed nominals in an appositive relationship with each nominal explaining or expanding other nominals of the series. This type of modification will be described as the Appositive String (section 3.94).

The formula for the potential nominal modification is as follows:

+ Adjective + Nominal + Possessive adjective  
+ rutu/raga/ita

That is, nominals are optionally modified by a preposed common or color adjective, they may be marked as "possessed" by an optionally occurring possessive adjective which also indicates the gender and number of the possessor, and may optionally be further qualified by morphemes rutu or raga, and/or ita. Most common and color adjectives are restricted to the modification of classified nouns only. For examples of possessive adjective, see section 3.93.

Examples are as follows:

Classified noun -

roroio urui raga

`just (a) separate village'

Proper noun -

Wakunaipairara raga

`only Wakunai men'

Kinship term -

vovoao rutu

`all (of the) sister`

Temporal -

vuri voki rutu ita

`(a) truly bad day again`

vokiara rutu

`all (of the) time/days`

Locative -

irapaua rutu

`truly in front`

Personal pronoun -

ragai ita`only I` (more commonly,  
ragai raga)

Demonstrative pronoun -

evavi raga

`just that little thing`

Relative pronoun -

oisio rutu

`truly like this`

Interrogative pronoun -

eake rutu

`what truly`

Numeral -

vopeva raga

`only these three`

Free-form pluralizer -

vokarero rutu

`all these animals`

Modification of relative pronouns Class 1B and Class 3 has so far not been recorded. (See examples 30, 34, 52 and 94 on page 57.)

### 3.93 Possession of Nominals

The possession of nominals in Rotokas may be by three different means, a) direct affixation of possessive suffix, b) indirect affixation of possessive suffix, or c) use of possessive adjective.

a) In the first type the nominal is marked as possessed by -aro, and the possessor usually, but not always, precedes the nominal, e.g.,



ragai ro-aro (I this male-poss) `my (this) man`  
rera vokepa-aro (he this-house-poss) `his house`  
Vavioviri kaakau-aro (vavioviri dog-poss)  
 `Vavioviri's dog`

b) The second type is much like the first, however, the possessive marker is affixed to a pronoun instead of directly to the nominal being possessed. The pronoun is usually va `it` (or dual or plural accordingly), the demonstrative pronoun vo `here`, or the Class 3 relative pronoun ae. The modification is more the function of an appositional relationship, e.g.,

oira va-aro voevao (she it-poss this-tree) `her tree`  
ae-aro Pauto taraia (ae-poss God knowledge) `God's  
 knowledge`

oira varei-aro vaisirei (her it (dual)-poss two balls)  
 `her two balls`

ragai rera-aro oirato (I he-poss man) `my man`  
Vusipiri ae-aro kokioto (Vusipiri ae-poss chicken)  
 `Vusipiri's chicken`

voea vo-aro atoia (they here-poss home) `their home`

c) The third type makes use of the possessive adjective which always follows immediately the possessed nominal.

kakaeto oara raga `your boy only`  
riro vaisi oaive `their large name/ball`

The pronoun possessing the nominal is sometimes repeated as a personal pronoun initially as in the following example:

ragai vaisia oaa (I name mine) `my name`

An alternative expression of possession makes use of the locative ruvaraia 'near.' It is idiomatically understood as indicating possession, e.g.,

vara ouri rera ruvaraia (them you-get him near)  
 `get them near him/"get his".`

(See Text sentences: 1, 52, 77, 92, 94, 115.)

### 3.94 The Appositive String

Early in the Rotokas language study the assistant made a comment which has proved to be very significant in the subsequent attempts to describe the language. He noted that, in contrast to English, "we (the Rotokas) say one thing many times." He was, in fact, describing the Appositive String, i.e., a series of components not connected by conjunctions which rename or explain any of the other components in the series and which together function as a single unit. It is commonly used as a type of modification model and is more common than the Modifier-Head type described in section 3.92.

The significant difference between the two types of modification is that each component of the appositive string may stand by itself in place of the string, but not so in the case of the modifier-head relationship. The meanings of two nearly identical expressions may appear to be the same, but in light of the above statement, they are significantly different. For example,

(Appositive String) riroto oirato (large-m s person m s)  
 `large male, (a) man`

(Modifier-Head) riro oirato (large person-m s)  
 `(a) large man.`

In the first example there are two separate components which function together as a single element in a clause, and in the

second example there are two associated components which function as a single element as a single element in a clause.

The components of an appositive string may be: any of the nominals, clause(s), sentence(s), paragraph(s), or an entire discourse. There are three arrangements of these components which may be formulated and contrasted on the basis of the Class of the relative pronoun when it occurs as a component. To reiterate the basis of classifying relative pronouns (section 3.43.8), Class 1 - referents precede the pronoun, Class 2 - referents precede or follow the pronoun, and Class 3 - referents follow the pronoun. With this in mind, the three "constructions" may be formulated as follows: (The colon ":" signals an appositive relationship.)

a) With Class 1 Relative Pronoun component

personal pronoun/classified noun/kinship term/proper noun/locative/temporal/clause(s)/sentence(s) :

demonstrative pronoun : Class 1 relative pronoun/ relative clause

Examples:

Personal pronoun -

voea : voeao : oea

`they, these, they/who`

Classified noun -

kaakau : o : iria

`dog, this (f), she/which`

Kinship term -

voaraorei : vaitereo :

`two brothers, these two

aiterea

(m), the two/who`

Proper noun -

Karuru : ro : ira

`Karuru, this (m), he/who`

Locative -

reroaro : vo : uva

`underneath, here, where`

Temporal -

vovokio : vao : ovokia

`this day, this (n), day/which`

An example of the use in a sentence would be helpful at this point: vovokio vao ovokiaia avaparoi 'this day, this one, on this day he is going' or 'he is going today.' The relative clause as a component of the appositive string occurs in this example: rakoru kekepari o iria rataua riaroia toupae (snake see-you-are this (f) she/which door opening-in exist-she-is) 'you are seeing (the) snake, this female, which is in (the) doorway.' In this example the appositive string is, rakoru : o : iria rataua riaroia toupae 'snake : this (f) : which is in (the) doorway.'

In the Text is an example of the common occurrence of a complete thought (sentence) in an appositional relationship with oa 'which.' In sentence 49 the oa "renames" the entire thought of sentence 48 'about which' the person was 'happy.'

b) With Class 2 Relative Pronoun component, oisi(o) or eisi  
word(s)/clause(s)/sentence(s)/discourse : Class 2  
relative pronoun + Quotative predicate (or the  
reverse order of the string)

Examples:

ragai tavireva oisio toupari (I tell-he-years ago like-this  
exist-pra-you) he told me years ago this, "You stay (here)"

oisio puraroepa o ae vearovira rutu (like-this say-he-years ago oh  
ah good-like truly) years ago he said this, "Oh, ah, thank  
you very much"

(Discourse) eisi oisioa tavitavipaaveira ((discourse) like-that  
always tell (repeatedly)-pra-they-habitually) they are always  
telling (it) like that (discourse)

An example in the Text is in sentences 54, 55, and 56. As in the examples above the oisio of sentence 54 is in an appositional relationship with the quote (sentences 55 and 56). Re-phrasing the sentences makes the relationship clearer: 'Years ago he said this, "If you had not cried to God...".'

c) With Class 3 Relative Pronoun, aue (or to a lesser degree,  
oisi(o))

Class 3 relative pronoun (or oisi(o)) : nominal/clause/sentence

Examples of ae and oisio with following nominal component:

varao, ae aio okovoro taporo (these Ø food gardens also)  
these food gardens also

vopeva ae aioiva, koie kare (three Ø they-ate-years ago  
pig plural) they ate three pigs years ago

viapau oisio, rirokaekae siposipoa (not like-this very-long  
story) not this, (the) very long story

Examples of ae and oisio with following clause component:

siopaipatoarei ae iava uvare tokopievira oisioa toupasive  
(two-unlearned-men Ø about because isolated-like always  
exist-pra-they two (m)-would) two ignorant men because they both  
would always be isolated

viapau oisio avaparai (not like-this go-pra-I-present) 'I am not  
going

The appositive relationships in the above five examples are:

ae : aio kovoro taporo

ae : koie kare

oisio : rirokaekae siposipoa

ae : tokopievira oisioa toupasive

oisio : avaparai

Also noted in sentence 72 of the Text where the appositional relationship is between ae and the construction aruva rovisia (greens to-grease) 'to grase (the) greens.'

All of the above examples illustrate the important function of the relative pronouns in the appositive string. They serve as agents a) to summarize the entire string and/or b) to take any affixation of the string as a unit, especially the relator marker affixation. It has been implied that the relative pronoun as a component of the string may stand alone in place of the string. Although occurrences have been recorded, this is very rare.

Instead, the personal pronouns or demonstrative pronouns occur as the independent representatives of a potential string.

The more complicated appositive strings have been dealt with above, but it will be remembered that there are other simpler combinations possible, such as classified noun : classified noun, as in riroto oirato given in the introductory paragraph above. (See Text sentences 1.4-5: 6-7, 12.7:9:10-12, 27.2:4-5 (28) 1-3, 30.7:(31) 1-31, 31.11:12, 39.1-2:3, 47.2:3-5, 47.8:(48) 1-6 (49) 1-3, 49.(48)1-6:1, 51.3:(52)1-10, 52.1-5:6, 54.1:(55) 1-7 (56) 1-8, 56.1-4:5, 57.(48)-(56):2, 57.(1)-(46):4, 58.3:(59) 1-3, 79.1:2, 89.3-4:5:6-9, 91.9-11:12, etc.)

### 3.95 Nominals in a series

In contrast to the appositive string nominals may occur in a series with conjunctions connecting them, in which case they do not necessarily rename or explain other members of the series. The most common conjunctions used to connect a series of words are ora and o (section 3.77.2). (See Text sentences 1, 97.)

## 4 FUNCTION OF ROTOKAS WORDS

### 4.0 The Term "Function" Discussed

A comparison has been made (Dik 1968:148-149) between lexical and grammatical items, and actors performing a play. The actors are individuals who belong to specific classes (male-female, young-old, good-bad, etc.) irrespective of the play in which they are performing. Each individual actor, when performing, represents a particular role or function which is defined by the overall structure of the play itself and not by the actor's relation to his co-actor. These roles or functions may be played by any actor, although a role is normally restricted to a particular class of actors. This is to say that the structure of the play is not dependent upon any one cast.

The comparison points out that to a large extent the functional patterns of a linguistic performance are independent of the lexical or grammatical items which manifest them. It is because of this independence that the present paper makes the attempt to describe both the forms and the functions of the Rotokas words as completely as possible at this stage of the total analysis.

Not all linguists feel that this type of description is necessary. Bloomfield states (1943:103-104):

To earlier students, language appeared to have a third aspect, intermediate between form and meaning; this aspect was usually called function. Thus, a word like apple not only meant a certain kind of fruit, but also functioned as a noun, serving as the subject of verbs, and the object of prepositions and transitive verbs, and so on. Careful study, however, showed that features like these are a part of the form; they are the formal features which come into being when two or more forms are combined in a larger form...A form's privilege of occurring in any one position is a function of that form, and all its various functions together make up its function. In sum, the function of a speech form consists merely of formal features which appear as it serves as part of a more inclusive form.

Chomsky and the transformational school propose a different approach yet to the notion of "function." The functions of "subject," "predicate," "object," etc. are "inherently relational notions" (Chomsky 1965:68) and merely show certain relationships which occur in the same linguistic structure.

Thus, a statement like 'John is the subject of the sentence John is reading a book' would mean no more than 'The lexical item John, which is an NP, is directly dominated by S, which dominates the whole sentence John is reading a book.' The definition of the function 'subject-of' is, accordingly, given as follows (Chomsky 1965:71):

(5) Subject-of:  $\{NP, S\}$ .

If this were possible for all grammatical functions, there would, again, be no need to specify these functions separately in the structural description...(Dik 1968:147).

Tagmemics, on the other hand, incorporates the notion of "function" in the basic element of the descriptive statement, the tagmeme, i.e., it (the tagmeme) is the correlation of a function (or 'slot') and the class of items by which it can be fulfilled ("fillers") (Pike 1967:490-492) Longacre defines function as "the

particular office or role of one distinguishable part of a construction type in relation to other parts of the same construction" (Longacre 1965:65).

In the description of the functions of Rotokas words, one will readily recognize that the author subscribes to this latter notion of "function." In fact, the "distinguishing" features of the "parts" (or syntactical components) include the relator particles which signal a particular "relation" of that part "to other parts of the same construction." It is in the area of elaborating upon the "distinguishing features" that this paper may differ from the traditional tagmemic statement and, moreover, the dependence upon this elaboration to simplify the "tagmemic" description of the syntax later on.

Martinet, in discussing the "moneme," i.e., the smallest segment of speech that has some meaning attached to it, (Martinet 1962:22) points out a threefold distinction among monemes in relation to the criterion of syntactic autonomy (the identification of the functions of syntactic components). First, there are the autonomous monemes such as yesterday that "carry within themselves the indication of their own function." Secondly, there are the dependent monemes which "do not imply any definite relation to the rest of the utterance," and therefore are dependent upon "position" or some other element to identify their function. Finally, he describes the monemes "which secure autonomy for other monemes to which they are attached, by indicating their function." These are called functional monemes and correspond to prepositions, conjunctions, and case endings (Martinet 1962:45).

Within this basic framework provided by Martinet, the functions of Rotokas words will be examined and described. The classification of some nominals as Temporals and Locatives (autonomous monemes) and the identification of relator particles (functional monemes) already give a groundwork on which to start.



#### 4.1 Syntactic Components of the Rotokas Text

The comment was made that the description of "functions" completes the statement of Rotokas morphology; however, it is included also as a basis for the syntactic statement to be written at some future date. It is at this point in the total description of the language, then, that the taxonomic terminology of morphology and the grammatical terminology of syntac intersect and the correlation between morphology and syntax is made.

The Text will once again be examined, this time for the syntactic components. Particles relevant at the sentence level will not be taken into account in this procedure. The utterances will be listed in the order of complexity from the simple to the complex. (Unless otherwise indicated, 'we' is 'we two' and past tense is remote.)

##### 4.11 First degree of complexity: a single component

2,6	<u>rupupaveva</u> (tr pred-vb)	'we were swimming for something'
9,10	<u>puraveva</u> (tr pred-vb)	'we did'
13,14,17, 24,25,26,	<u>avaopa</u> (intr pred-vb)	'she went'
35		
32,33	<u>uturaepa</u> (tr pred-vb)	'I followed'
37	<u>aataava</u> (intr pred-vb)	'I swam'
41,42	<u>kaeraviro</u> (intr pred-vb)	'I raised up completely'
44,45	<u>voreraepa</u> (intr pred-vb)	'I went back'

61,62,	<u>kareveiepa</u>	`we returned`
73,74	(intr pred-vb)	
70	<u>iparoepa</u>	`he went up`
	(intr pred-vb)	
75	<u>kareuviroveiepa</u>	`we returned completely`
	(intr pred-vb)	
84	<u>aioveva</u>	`we ate`
	(tr pred-vb)	
86	<u>vokiepa</u>	`day was (idiomatic)`
	(stat pred-vb)	
102	<u>koataroepa</u>	`he entered`
	(intr pred-vb)	
106	<u>orarururoepa</u>	`he moved around`
	(tr pred-vb)	
107,108	<u>oravurevureroepa</u>	`he shook himself`
	(tr pred-vb)	
114	<u>kareroepa</u>	`he returned`
	(intr pred-vb)	

4.12 Second degree of complexity: two components

3	<u>opuruvaia avaveiepa</u>	`we went by canoe`
	(agt-nom) (intr pred-vb)	
7	<u>atari ritapaveiepa</u>	`we were spearing fish`
	(obj-nom) (tr pred-vb)	
8	<u>voturu purapaveva</u>	`We were making this line`
	(obj-nom) (tr pred-vb)	
11	<u>ovoiepa voturu</u>	`this line was finished`
	(stat pred-vb) (sub-nom)	
15	<u>gaegaereoro avaopa</u>	`drifting she went`
	(intr pred-dep vb) (intr pred-vb)	
18	<u>kukueva kaepieava</u>	`I lifted (my) head`
	(obj-nom) (tr pred-vb)	

- 19 opuruva rororagaraepa `I searched in vain for  
(obj-nom) (tr pred-vb) (the) canoe`
- 20 oirare rororagaraepa `I searched in vain for her`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 22 opuruva kaeevoi `she carries (the) canoe`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 34 rikurovu rutuia avaopa `she went to truly  
(loc-mod nom) (intre pred-vb) deep water`
- 36 raka iava aataava `I swam from (the) reef`  
(loc-nom) (intr pred-vb)
- 38 oiria pituava `I held onto her`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 40 oira ivaraiare kaeraviro `I raised up completely  
(loc-mod nom) (intr pred-vb) to her top`
- 49 oa iava rorupaavoi `I am happy about it`  
(axis-nom) (stat pred-vb)
- 50 oira tovoveva `we put her`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 51 orareopaveiepa oisio `we were conversing  
(quot pred-vb) (quote-nom) like this`
- 54 oisio puraroepa `he said this`  
(quote-nom) (quot pred-vb)
- 60 kareveiepa opuruvaia `we returned by means of  
(intr pred-vb) (agt-nom) (the) canoe`
- 63 verauviroveiepa vo rogaraaro `we beached completely  
(intr pred-vb) (loc-nom) on (the) sand`
- 67 rokoveva vegoa sioparioa `we penetrated inside  
(tr pred-vb) (loc-mod nom) (the) jungle`
- 68 opitara atoveva `we got coconuts down`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 76 opuruva verapieveva `we beached (the) canoe`  
(obj-nom) (tr pred-vb)

- 79 aitereivu kakaetoarei aruveva           `we summoned two  
(addres-nom:nom) (quot pred-vb) others, two boys`
- 80 atari kare siaresi           `you two disembowel (the)  
(obj-nom) (tr pred-vb) fishes`
- 92 eisi vegei vaaro siraoa oa           `we recently made it, our  
(obj-nom:mod nom:nom) sorrow, like that`  
puravevo  
(tr pred-vb)
- 98 rera       tavuruiva           `they wrapped him`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 101 vaova       toparoviropa           `he continued on with it`  
(acc-nom) (intr pred-vb)
- 105 votavuru votoreva           `he pressed this bundle`  
(obj-nom) (tr pred-vb)
- 109, oira       karukaruiva           `they opened her`  
110 (obj-nom) (tr pred-vb)
- 111 voea       uporeva           `he fought them`  
(obj-nom) (tr pred-vb)

#### 4.13 Third degree of complexity: three components

- 4 oira       kotoveva       iroiroia  
{obj-nom} {tr pred-vb} {agt-nom}  
we hung her by (a) rope
- 28 oira       tariopaoro       utuu  
{obj-nom} {tr pred-dep vb} {tr pred-vb}  
you follow while chasing her`
- 43 vorevira vorera       goteperoia gotepaoro  
{intr pred-mod vb} {agt-nom} {tr pred-dep vb}  
I returned back while paddling with (the) paddle`
- 46 voreraiva       voviri       veraraviro  
{intr pred-vb} {loc-nom} {intr pred-vb}  
I returned and beached completely back there`
- 48 vegeivipa vearovira rutu opuruva       varovarori  
{in obj-nom} {tr pred-vb} {obj-nom} {tr pred-mod vb}  
you truly retrieved (the) canoe well for "poor" us`
- 53 ragai       tavipareva       Ari  
{addres-nom} {quot pred-vb} {sub-nom}  
Ari was telling me`

- 57 oisio orareoveiepa oa iava  
(quote-nom) (quot pred-vb) (topic-nom)  
'we conversed about it like this'
- 58 ragai tavireva oisio  
(addres-nom) (quot pred-vb) (quote-nom)  
'he told me this'
- 69 koru atosia iparoepa  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (intr pred-vb)  
'he went up to get down green coconuts'
- 81 aruparoepa ro Ari oisio  
(quot pred-vb) (sub-nom:nom) (quote-nom)  
'this man, Ari, was summoning like this'
- 87 lotusia avaiepa vokiarovi  
(intr pred-dep vb) (intr pred-vb) (time-nom)  
'they went to worship (in the) evening'
- 88 lotu opesioro vorevira voreiepa  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (intr pred-mod vb)  
'finishing church we (exclusive) returned back'
- 97 oirato ruiva itovaia  
(obj-nom > mod nom) (tr pred-vb) (loc-nom)  
ora vururuva taporo  
'they enveloped (a) man and his war club also with  
(the) banana'
- 99 Isio votavuru kaereva  
(sub-nom) (obj-nom) (tr pred-vb)  
'Isio carried this bundle'
- 100 aeia sikatoaia votavuruva rearearoepa  
(loc-nom:nom) (acc-nom) (stat pred-vb)  
'by (the) wild fig tree he rested with this bundle'
- 103 vava eriaia koataroepa  
(acc-nom) (loc-nom) (intr pred-vb)  
'with it he entered into (the) cave'
- 104 iravu ovito votavuru votoreva  
(sub-nom:nom) (obj-nom) (tr pred-vb)  
'another male, (the) son, pressed this bundle'
- 112 aigeiva taporo uporeva otopisivula  
(obj-mod nom) (tr pred-vb) (loc-nom)  
'he fought (the) mother-in-law also in another room'
- 113 kareroepa voea upooro  
(intr pred-vb) (obj-nom) (tr pred-dep vb)  
'he returned fighting them'

4.14 Fourth degree of complexity: four or five components

- 1 ovokivua avaveiepa ora iravu vaisiaro Luke  
(time-nom) (intr pred-vb) (sub-mod nom:nom)  
Arimiori rupusia avakavaia  
(tr pred-dep vb) (loc-nom)  
'on another day we both (and I) with another man whose  
name is Luke, Arimiori went to swim for something in  
(the) ocean'

74

21 ro taviava vegoa rupupaveva  
(addres-nom) (quot pred-vb) (sub-nom) (tr pred-vb)  
'I told this man, we who were swimming for something'

23 avakava opuruva kaeevoi rovua  
(sub-nom) (obj-nom) (tr pred-vb) (loc-nom)  
'(the) ocean carries (the) canoe (to the) deep water'

30 ragai orapireraepa vouririo raga  
(sub-nom) (stat pred-vb) (axis-mod nom)  
purapaoro oisio  
(quot pred-dep vb) (quote-nom)  
'I disregarded this fear only saying this'

39 oirai pituava oa iava oirai  
(obj-nom) (tr pred-vb) (time:cl:nom) (loc-nom)  
orakotoraepa  
(tr pred/obj-vb)  
'I held onto her after which I tied myself to her'

47 ro ira taporo avaraepa rirovira roruirareva  
(acc-nom) (intr pred-vb) (sub-nom:ci) (stat-mod vb)  
oisio  
(quote-nom)  
'this man, with whom I went, was very happy (saying) this'

64 verauvirooro oira tovoveva opuruva  
(intr pred-dep vb) (obj-nom:nom) (tr pred-vb) (sub-nom)  
'beaching completely, we put her, (the) canoe'

71 varava voreveiepa opuruva iare erakopara taporo  
(acc-nom) (intr pred-vb) (loc-nom) (acc-nom)  
'we returned to (the) canoe with them, (and) firewood also'

72 auere arua rovisia kareveiepa  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (reason-nom:cl) (intr pred-vb)  
vore atoia  
(loc-nom:nom)  
'we returned to home to "grease" (the) greens'

78 oira tovooro atari siarepaveiepa  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (obj-nom) (tr pred-vb)  
'putting her, we disemboweled (the) fish'

83 aio kokooro puraeva vatuava  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (tr pred-vb) (sub-nom)  
vegeipa  
(in obj-nom)  
'(the) wife did, pouring (the) food for us'

90 rirovira rutu siraopaveiepa yo  
(stat pred-mod vb) (topic-nom)  
orarugorugopiepaoro oisio  
(quot pred-dep vb) (quote-nom)  
'truly greatly we sorrowed while remembering it like this'

96 oisioa ito tavurupaave tuariri  
(time-nom) (obj-nom) (tr pred-vb) (time-nom)  
'all (the) time they would bundle bananas long ago'

- 4.15 Fifth degree of complexity: six or more components  
or compound sentences

- 5 voa toupaeva gaegaerepaoro voa  
(loc-nom) (stat pred-vb) (intr pred-dep vb) (loc-nom)  
osia rupupaveva  
(conj) (tr pred-vb)  
'she was there drifting there as we were swimming for something
- 12 viapau taraiveiepa osia avakava toruoro  
(stat pred-mod vb) (conj) (sub-nom) (intr pred-dep vb)  
viripato tokoeva  
(tr pred-vb)  
iraia opuruva kotoveva  
ro (agt-nom) (obj-nom) (tr pred-vb)  
obj-nom:nom:cl  
'we didn't know as (the) ocean undulating br.ke (the)  
rope, this one, by which we had hung (anchcred) (the)  
canoe
- 16 avaopa osia viapau taraiveiepa  
(intr pred-vb) (conj) (stat pred-mod vb)  
she went while we didn't know  
vi avau
- 27 oisio puraraepa (sub-nom) (intr pred-vb)  
(quote-nom:cl) (quot pred-vb)  
I said this, "you go"
- 29 viapau uvuipaveiepa uvuipaveiepa  
(stat pred-mod vb) (stat pred-vb)  
'we were not able, we were (not) able'
- 31 ovu vegeivi kareveare osia okarevu avuvai  
(loc-nom) (sub-nom) (intr pred-vb) (conj) (sub-mod nom)  
vegei aiopai vorara opuruva  
(obj-nom) (tr pred-vb) (conj) (sub-nom)  
vavo oisio avao  
(loc-nom:nom) (intr pred-vb)  
'where will "poor" we return if some other animals  
are eating us while (the) canoe is going this way
- 52 eake rutu vi vovouaroia oratovoi  
(sub-nom nom) (loc-mod nom) (tr pred/obj-vb) oa iava  
(time-cl:nom)  
opuruvare rorosia kaeviro  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (intr pred-vb)  
'truly what put itself in your thoughts after which  
you raised up to search for (the) canoe?
- 55 vosia viapau aeri Pautore ra  
(conj) (quot pred-mod vb) (addres-nom) (conj)  
vegeivi opesive  
(sub-nom) (stat pred-vb)  
'if you had not cried to God, then "poor" we would be  
finished
- 56 ari Pauto vi tavirevo  
(conj) (sub-nom) (addres-nom) (quot pred-vb) oa iava  
kukueva kaepierivo  
(obj-nom) (tr pred-vb)  
'but God told you recently after which you lifted  
(your) head

- 59 irau ra kareve  
(intr pred-vb) (conj) (intr pred-vb)  
'you go first and we'll return'
- 65 oira tovooro oisio ragai  
(obj-nom) (tr pred-dep vb) (quote-nom) (addres-nom)  
tavipareva oisio  
(quote pred-vb) (quote-nom)  
'putting her, like this he told me, like this'
- 66 irau ra opitaravai atosia  
(intr pred-vb) (conj) (obj-nom) (tr pred-dep vb)  
aeve  
(quot pred-vb)  
'you go first and we'll consider getting down coconuts'
- 77 oira verapieveva oira tovosia  
(obj-nom) (tr pred-vb) (obj-nom) (tr pred-dep vb)  
vo vovio rogararo avakava vatuaroia  
(loc-nom:nom:mod nom)  
'we beached her to put her here on (the) beach at (the) ocean's side'
- 82 aioavaiva ra oai aiove  
(acc-nom) (conj) (obj-nom) (tr pred-vb)  
'(come) with food and we will eat it'
- 85 aiooro oratoupiepaveiepa osia voea  
(intr pred-dep vb) (stat pred-vb) (conj) (sub-nom)  
atariroviro puraiva  
(obj-nom) (tr pred-vb)  
'we both were together eating as they made these fish soups'
- 89 aioiova atari kare voeao (obj-nom)  
(tr pred-vb)  
rupupaoro vuria ouragaveva  
(tr pred-dep vb) (obj-nom) (tr pred-vb)  
(obj-nom:nom:cl)  
'we ate (the) fishes, these, which while swimming for we inadvertently got (into) trouble'
- 91 viapau uvuipaveiei ra oisio totoove  
(stat pred-mod vb) (conj) (com-nom:cl) (stat pred-vb)  
opuruva vegei  
(sub-nom) (obj-nom)  
osia totoopaveiei uvare  
(conj) (stat pred-vb) (conj)  
kavuragaevu  
(tr pred-vb) uva vuria ouragavevo  
(time-cl:nom) (obj-nom) (tr pred-vb)  
(reason-cl)  
'we would not be able to live as we are living now because when (the) canoe just left us recently, we inadvertently got (into) trouble'
- 93 ovokirovuia oraaiavaropiepaveaira orarugopiepave  
(time-nom) (intr pred-vb) (quot pred-vb)  
ra siraova ita oravegeipa  
(conj) (stat pred-mod vb) (sub/axis-nom)  
'on these other days we will always meet together, we will be remembering back, and we will be sorry again form ourselves'



94 oisiovio raga osia (comment-mod nom) (conj)  
epesiei ragai votavitaviaro (stat pred-vb) (sub-mod nom) oa  
 (obj-cl:nom)  
puraavoio vovokioia aueia naintin sikisti sikis  
 (tr pred-vb) (time-nom:nom:nom)  
ragai Raupeto (sign-nom:nom)  
 it (is) just (a) little like this as my story is  
 finished which I am making on this day in nineteen  
 sixty six, I Raupeto'

115 eisivi raga ragai vaaro ra opesipe (comment-mod non:mod nom) (conj) (stat pred-vb)  
ragai Vavioviri (sign-nom:nom)  
 mine (is) just a little like that and now it would be  
 finished, I, Vavioviri'

#### 4.16 Information Provided By Text

An investigation of the Text broken down into its component parts shows that, aside from sentence-level particles such as affirmatives, exclamatory morphemes and introducers, basically the components are either verbs, nominals, or conjunctions. These components' functions are varied: to describe action, to describe condition or state of being, to name the subject, object, indirect object, time of action, place of activity, etc. The verbs and nominals may be notified. The verbs may occur in subordinate or coordinate relationships. The nominals may occur in an appositive string or in a coordinate series.

A closer look at the components made up of nominals will also reveal the importance of the relator particles mentioned in section 3.78, but left until now to be explained. These relator particles, prepositions, post-positioned relators, functionals, or whatever one wants to name them will provide the most useful means of identifying the functions of the components. Order of components will be of little help.

Beginning with these observations and using the Rotokas concordance to complement the data, a "framework" for the description of functional components of Rotokas syntax will be attempted. To be sure, when the syntax itself is fully investigated

there will be subsequent adjustments and additions to the description given in this paper.

#### 4.2 The Rotokas Predicate

The observations about the "fundamental utterance" (section 3.1) and the conclusions which can be drawn from observing any utterance of the first degree of complexity are identical, i.e., it expresses action, condition, or state of being, the actor (subject), the time of action, the mode, and the aspect of the action. It is a single word, a verb construction, which functions as the "predicate" of the Rotokas clause. The predicate can be identified by its verb morphology and by the fact that it is the minimal permitted utterance of a clause.

##### 4.21 The Simple Predicate

By definition the Rotokas Simple Predicate consists of one and only one verb construction which is either dependent upon or independent of another verb construction in the utterance. There are four types of simple predicates: those which never occur with an object, those which may occur with an object, those which are preceded or followed by a quote, and those which express a state of being, existence, or condition.

##### 4.21.1 Type I, The Simple Intransitive Predicate

One will readily conclude from the description of Rotokas verb morphology and from observations of the Text that the Rotokas concept of transitiveness is, at best, vague. Note, however, the following sets of examples: va aiori 'you eat it' and aiou 'you eat'; va oriri 'you cook it' and oriu 'you cook.' The first examples of the two sets are both transitive in that an object is present and a corresponding  $\beta$ -stem marker -ri 'you' is employed. The second examples are intransitive in that there is no object and the corresponding  $\beta$ -stem marker -u 'you' is employed. On the basis

that in these examples the notion of transitiveness is manifested, the distinction will be recognized in the description of the predicate; otherwise, there is little to warrant it.

Predicate Type I expresses an intransitive action which is neither preceded nor followed by a Comment, nor is there ever an Object of the action expressed. The Type I predicate is manifested by Class I verbs which may or may not be modified. Examples are:

ira AVAROEPA kaakau kare-va      `he went with (the) dogs  
he went-he dog pl-with years ago

VIAPAU IKAUVIRA VOKAEVERE      vo-re      atoia  
go quickly walk-she-will here-to home  
soon she will not walk home quickly

va-va      kepa-ia      KOATAROEPA      `he went with it into,  
with-it house-into entered-he (the) house years ago  
KAREUVIROSIERA      two people (m/m or m/f) completely  
returned weeks ago

The simple predicates of this type in the Text are listed according to the verb stems: ava `to go,' kare `to return,' aata `to swim,' vore `to go back,' ira `to precede,' ipa `to ascend,' topa `to continue on,' and koata `to enter,' vera `to beach,' and kae `to raise up.'

#### 4.21.2 Type II, The Simple Transitive Predicate

Predicate Type II expresses a transitive action which is neither preceded nor followed by a Comment, but there may or may not be an overt Object of the action. The Type II predicate is manifested by Class II verbs which may or may not be modified. Examples are:

ouruivu      PURAIVA      `they made another village  
village-other made-they years ago

RIROVIRA      ORAVUREVURERAERA      `I shook myself vigorously  
greatly myself-shook-1 weeks ago

The simple transitive predicates in the Text are listed according to the verb stems: rupu `to swim for something,' koto `to hang,' rita `to spear,' pura `to do/make,' toko `to break,' kaepie `to lift,' roro `to search for,' kae `to carry,' utu `to follow,'

ai `to eat,` pitu `to hold,` varovaro `to retrieve,` tovo `to put,` roko `to penetrate,` ato `to get (something) down,` kavu `to leave behind,` ou `to get,` aivaro `to conjoin,` tavuru `to bundle,` ru `to envelop,` verapie `to beach/anchor,` siare `to disembowel,` voto `to press,` ruru `to move around,` vurevure `to shake,` karukaru `to open repeatedly,` upo `to hit/fight.`

#### 4.21.3 Type III, The Simple Quotative Predicate

Predicate Type III expresses the act of communicating either by audible articulation or mental exercise. The "Quote," i.e., the message to be communicated nearly always precedes or follows this predicate type. The "Addressee," i.e., the one receiving the message parallels the "Object" of the Predicate Type II, and is an optional component associated with this Predicate. The Type III predicate is usually readily identified by the co-occurrence of the nominal oisio `like this` which is an appositive relationship with the Quote. For example:

oisio            PURAROVERE            irau            `soon he will say this,  
like-this        say-he-will        precede-you        "you go first"

oa iava        oisio            VOVOUPARAI  
it-about        like-this        thinking-am-I  
'I am thinking about it like this'

ragai            TAVIREVORA        eisi            osia        vi            TAVITAVIPAAVOI  
I                told-he            like-that        as            you            telling-am-I  
'he told me like that weeks ago as I am telling you now'

Examples of this predicate type in the Text are as follows:

tavi `to tell,` pura `to say,` reo `to talk,` ae `to consider,` aru `to summon,` rugorugo `to think,` rugopie `to remember.`

#### 4.21.4 Type IV, The Simple Stative Predicate

Predicate Type IV expresses existence, condition, or state of being. Existence (Type IV-A) is expressed by the verb stems: tou `to exist,` epao `to be,` ∅ `to be,` and -a `to be.` They are all exemplified in section 3.24.24.

The expression of condition (Type IV-B) is made by verb stems such as the following: roru 'to be happy,' ovoi 'to be enough,' ruipa 'to desire.' Some examples of the expression of condition are as follows:

rera-pa VATATOPOIRAOPAU ro propetato  
 him-for be-ready-truly this-man prophet  
 you be truly ready for him, this man, (the) prophet'  
iravu kopiroepa voea iava  
 another man died-he them-from  
 he died years ago, another one of them'

VIAPAU TARAIPAU ragai vaaro-ia toua  
 not knowing-are-you I it-pos-about existence  
 vo vuka-ia  
 here Buka-on  
 'you do not know how I am here on Buka'

The predicate which expresses state of being is a construction of adjective stem followed immediately by the Type IV-A morpheme Ø 'to be.' Examples are given in section 3.24.24 in addition to those given here:

eva kovoaro VAVAGISI Ø-PAI RUTU  
 that, work-poss difficult-it is, very  
 that work is very difficult'

APOTA Ø-PAVE uvare viapau oisio oiratoavai  
 poor-they-would-be because none like-this some-man  
 'they would be poor because (there was) not one man'

RIROVIRA RUTU UTEØ Ø-IRAOPARAEPÄ evoa  
 greatly very cold really-I-was there  
 I was truly very very cold there'

The Type IV predicates found in the Text are: tou 'to exist,' ovoi 'to be enough,' tarai 'to know,' uvui 'to be able,' roru 'to be happy/to rejoice,' opesi 'to be finished,' sirao 'to be sorry,' tootoo 'to be alive,' rearea 'to rest,' voki(epa) '(idiomatic use) day ended.'

#### 4.22 Compounded Predicates

Two or more Simple Predicates may co-occur in either dependent<sup>3</sup> or independent relationships. Predicates occurring in dependent relationships may be identified by the dependent verb markers described in section 3.23.42, i.e., -sia, -oro, and -arapa. Those

occurring in an independent relationship with another predicate may be identified by either the presence of the anticipatory mode marker -iva (3.23.52) or by the occurrence of conjunctions conjoining the predicates either coordinately or subordinately.

a) Example of three predicates, two of which are in a dependent relationship with the third:

<u>voa-va</u>	<u>PUTERAGAPAIVA</u>	<u>vooriro</u>
here-from	passed-by-just-they	these-foods
<u>KAVUPAORO</u>	<u>UKOPASIA</u>	
while-leaving	water-to-be-getting	
they just passed by from there years ago leaving these cooked foods, to get water		

b) Example of two independent predicates in subordinate relationship:

<u>vosia</u>	<u>kovoavai</u>	<u>TOUPAIVOI</u>	<u>rakoru-ia</u>
if	work-maybe	existing-is	snake-by-means-of
<u>oire</u>	<u>ragai</u>	<u>TAVIRI</u>	
okay-then	I	tell-you	
if perhaps there is work (power) in this snake, then you tell me			

c) Examples of two independent predicates in coordinate relationship:

<u>oira</u>	<u>TUSIVOIVA</u>	<u>oira</u>	<u>IPAPIEPASIVA</u>
she	tied-they-and	she	ascend-made-they
(the)	two men	and they	made her go up years ago
<u>rera</u>	<u>OVOIRO</u>	<u>ora</u>	<u>oira</u>
he	enough-he-is	and	she
he is (mature) enough, and she is (mature) enough			

For examples from the Text of dependent predicates see the listings under section 3.23.42 a and b. For examples of subordinate and coordinate relationships see the list of examples showing the fifth degree of complexity (section 4.15).

#### 4.3 The Functions of Rotokas Nominals

Having established that the Rotokas Predicate as the fundamental utterance may express a complete thought, e.g., subject and action, condition, or state of being, the next step is to observe instances

of the fundamental utterance plus some complementary component. Proceeding through the list of section 4.12, one notes the following components in addition to the Predicate: Agent, Object, Subject, Location, Axis, Quote, Accompaniment. Others are present in the utterances of section 4.13: Indirect Object, Topic, Time; and finally in section 4.14 and 4.15: Reason, Comment and Conjunction.

Each complementary component except the conjunction is a function of the Rotokas nominal. In the description of the Rotokas Predicate it was seen that the single function of Predicate had various sub-types according to the Class of verb, i.e., transitive action, intransitive action, quotative, condition, or existential. It will be noted, however, in the description of the non-verbal components there is a single group of words, the nominals, with various functions. The question now arises, which was not present in the discussion of the Predicate, how can the various functions be identified when they are manifested by only a single group of words, the nominals?

As was mentioned previously (section 4.16) the relator particles will provide the key to the identification of the functions. Granted, there will be overlap and some ambiguities, but, in addition, co-occurrences of particular verb classes and nominals and, to some degree, order will help in the identification process. As a brief review the relator particles are given here again: -pa `for,' -re `to/for,' -ri `over there,' -va `from/with,' iare `to/towards,' iava `from/about/after,' tapo(ro) `with/too/also,' vo and -ia which may be translated by nearly all of the prepositions known in European languages, like: in, on, at, to, from, with, by, about, because of, during, for. (In fact, they are very much like the Neo-Melanesian long.)

4.31 Nominals As Accompaniment

The Accompaniment component names the person(s) or item(s) in whose company the subject performs the action or with whom the subject exists. The identifying relator particles are: -ia 'with,' -va 'with,' and tapo(ro) 'with/also/too.' These particles are suffixed to or follow immediately these optionally modified nominals: classified noun, proper noun, relative pronoun, demonstrative pronoun, interrogative pronoun, and/or relative clause, which may or may not occur in an appositive string.

rovopava    RERA-VA    toupaeva  
 first-(f)    him-with    exist-she  
 '(the) first woman existed with him years ago'

VOEA-VA    kosiaviro    VOEA-VA  
 them-with    exit completely-they    them-with  
utaveoro  
 blowing-the-Triton-shell  
 'they went out completely with them blowing the Triton shell with them'

ira    RAGAI TAPORO    oraaivaropieroepa  
 he    me with    met together-he  
 'he met together with me'

VORAO-IA    avaereiapa    poukarao  
 branch-with    went-2 (f)    leaning-branch  
 both of the women went years ago with this branch, (the) leaning branch

(See Text utterances: 71, 82, 100, 101, and 103.)

4.32 Nominals As Addressee

The Rotokas Addressee component names the person(s) or item(s) to which the Quote is directed. It is identified by the optional relator particles -pa 'for,' -re 'to' and iare 'to,' but more commonly by its usual position, i.e., immediately preceding the Quotative Predicate. The Addressee is manifested by all of the optionally modified nominals (except temporals and locatives) and/or by relative clauses.

visi    RAGAI-RE    tavitai    oisio    koie    uposia  
 you    I-to    tell-you    like-this    pig    to-kill  
uriouvere  
 come-you-will  
 'you all tell me this, "you will come to kill pigs"'



viapau    oisio    taviparoepa    RO IARE  
 go    like-this    tell-he-was    this-man to  
 he was not telling this to this man years ago'

oa iava    rakutairara    VEGEI-PA    siposipopaive  
 it-about    doctor-men    us-for    teach-they-would  
 (the) doctors would be teaching/telling us about it'

IRAVU-RE    oisio    puraroepa    rera    aiteto  
 another-(m)-to    like-this    said-he    he    father  
 he said this to another man, him, (the) father

(See Text utterances: 21, 53, 55, 58, 65, and 79.)

#### 4.33 Nominals As Agents

The Rotokas Agent component names the means by which an intransitive or transitive action may take place. The identifying relator particle is -ia 'with/by means of' which may be suffixed to these optionally modified nominals: classified noun, personal, demonstrative, interrogative and relative pronoun; and/or relative clause which may or may not occur in an appositive string.

GAUOVIA    VAO-IA    OA-IA    agasioe  
 cry-water-is    this-here    which-with    filled-she-was  
       kakate  
       bambo  
 'this here is (the) cry-water (tears) by which (the) bamboo  
 (tube) was filled'

RARIROVA-IA    iparaepa    oisiri-re  
 Landrover-by means of    ascended-I    over there-to  
agirikoturo    sitesin  
 agricultural station  
 I went up years ago by landrover to (the) agricultural  
 station over there

apui-ia    RASITUVU-IA    orakipuparoepa  
 hole-in    mud-with    himself-painting-he-was  
 in (the) hole he was painting himself with mud years ago'

(See Text utterances: 3, 4, 12, 43, 60, 97.)

#### 4.34 Nominals As Axis

The Axis component co-occurs with Type IV Predicate only. It names the object of an emotional response or, to some extent, the reason for that response. The identifying relator particles are: -ia (any preposition), -re 'to,' -pa 'for,' and -iava 'about.' All nominals

may manifest this function and/or a relative clause. The appositive string construction is again optional.

opeita OREKEROVU RAGA-IA vovoupau  
do not everything just-for desire-be-you  
'don't be desirous for just everything'

VO-PA AVATARA oraarikokopaave  
here-for initiates houses respect-they-would-be  
'they would be respectful for (the) initiates' houses'

rirovira rutu uririparaepa OISIO TEAPI  
greatly truly fear-was-I like-this not good  
RAGAI KUVAIVE  
I poison-they-would  
'I was truly very afraid (of) this (that) they would  
poison me'

(See Text sentences: 30, 49, 93.)

#### 4.35 Nominals As Comment

The Comment component functions as a bracketing device which relates the verb to an entire commentary, usually more than one sentence in length. The nominals which function as Comment are the relative pronouns oisi(o) and eisi 'like this' and 'like that' respectively. The relator particles which may occur identifying this function, though rarely do they occur, are -ia 'about' and iava 'about.' The most common occurrence of this component is at the close of a narration as in utterances 94 and 115.

vearovira OISIO-IA ragai vaaro ririvari  
good-like like-this-about I it-poss ag. officer  
ragoa vokovoaro  
I work-poss  
'thank you, for (about) this my work as agricultural  
officer'

evopitupitu oa OISIO toupaivou  
that-custom it like-this exists-it-now  
'that customs, it is like this now' (relating to  
description of the custom in the paragraph that follows)

EISIVI RAGA osia vosiposipo purapaa vaoya  
like-that-dim-just as this-story making-I this-here  
vokovoaro iava Davit  
work-poss-about  
'it is just a little like that as I am making this story  
about David's work.' (A reference to preceding narrative  
about David's work, which it brackets)

(See Text utterances: 91, 94 and 115.)

#### 4.36 Nominals As Direct Object

Other than the Predicate, the Object component is the most common one to be found in the Text. The function of the Object is to name the receiver of the transitive action. In only five of the 54 occurrences of the Object in the Text is the component identified by a relator particle. The identification of the Object is mainly dependent upon "order." In all but three of the 54 occurrences in the Text, the Object immediately precedes the verb stem of the Predicate. In two of the three exceptions, the Object immediately follows the Predicate. In the remaining instance, the Object is a part of the Predicate. Although the ordering of the components of the Rotokas clause is not by any means "set," there is a general pattern which can be formulated for clauses with transitive Predicates, i.e.,

+ Subject + Indirect Object + Direct Object

+ Predicate Type II

It is especially important to notice that the Subject precedes the Object, which immediately precedes the Predicate. Neither Subject nor Object are commonly identified by relator particles, and when both Subject and Object are of the same number and gender, there is no other way to distinguish them since the person marker (Subject) of the Predicate would agree with both, e.g., Pita Raupeto tapareva (Peter Raupeto hit-he-remote past) 'Peter hit Raupeto years ago.'

When relator particles (-ia, -re, -pa) are used with the Object there is usually a correlation between the relator particle and the particular activity described by the verb, i.e., in the Text No.9, OPURUVA-RE rororagaraepa (CANOE-FOR I searched in vain) 'I searched in vain for (the) canoe.'

The reciprocal action marker ora- identifies the combined subject-object relation of the person marker of the verb in some

instances, e.g., ORA-upo-A-epa (REC-fight-THEY-remote past) `they fought themselves years ago.' The reciprocal action marker prefixed to the Subject component may indicate in a similar fashion the subject-object relation, e.g., ORA-VAITEREI-IA garova tusiva (REC-TWO(M)-ON rattan-vine tie-they (2)-remote past) `(the) two men tied themselves together (with) rattan vine.'

Other examples of the Direct Object component are as follows:

OAVU ITA ouava RIGATOA WANA VAARO  
 another again got-I writing Wana it-poss  
 'I got another letter again from Wana'

vosia viapau VA vearovira tokipari ra vuria  
 if no IT well care for-you then evil  
karekepe  
 arise-will  
 'if you are not taking care of it well, then evil will arise/develop'

IGEI-RE utuaepa Japan  
 we-to followed-they  
 '(the) Japanese followed us years ago'

vegeivipa RIROA vatesi SIRAOA  
 poor us-for big-thing give-you(2) sorrow  
 'both of you give to both of us "poor ones" much sorrow'

AUE ERAO TAU VAVAE AUE KOIE KARE OA uporevora  
 twenty-five pigs which killed-he  
va iare pupipa  
 it-for feast  
 'twenty-five pigs, them he killed for (the) feast'

(See Text utterances: 4, 7, 8, 12, 18-20, 22, 23, 28 30, 31, 38, 39, 48, 50, 52, 56, 64-66, 68, 69, 72, 76-78, 80, 82, 83, 85, 88, 89, 91, 92, 94, 96-99, 104, 105, 109-113.)

#### 4.37 Nominals as Indirect Object

The Indirect Object component names the one(s) receiving the Direct Object of the Predicate. The two most common identifying relator particles are -re 'to' and -pa 'for.' Occasionally -ia 'to/for' and iare 'to' are also used. All nominals except locatives and temporals may manifest this function as well as relative clauses. These may or may not occur in appositive strings. It co-occurs with a Transitive Predicate only and usually immediately precedes the object.

ovirovu tootooara vikiihora vo VIGEI-PA VAO  
 how many lives threw-they here us-for this  
OIRARA VAO VO ROKASI-IA  
 people this here Rotokas-at  
 'how many threw their lives away for us, this people of  
 (the) Rotokas here'

VI-PA va puraa  
 you-for IT make-I  
 'I make it for you'

VIGEI VAO VIGOA IARE kovoa kaeivora vao  
 we this we to work carried-they this  
vearokovo  
 good work  
 'we (are) these to whom they carried (the) work, this  
 good work'

ovokia rikuivai tekasia avave AUE-RE KOIE KARE  
 this-day hole-maybe to dig go-we Ø-for p'gs  
 this day we will go to dig (a) hole, maybe, for (the) pigs'

(See Text utterances: 48 and 83.)

#### 4.38 Nominals as Location

The Location component names the area in which an action is taking place or a condition is present, or the area towards which or from which an action is taking place. The most common identifying relator particles are: -ia (any prepositional), iare 'towards,' iava 'from,' and vo (any preposition). To a lesser degree -re 'to,' -va 'from' and -ri 'over there' are used. All nominals except temporals may manifest this function as well as relative clauses. These may or may not occur in apposition strings.

OA IAVA avaraepa  
 it from went-I  
 another male, (a) boy slept in this house from which I  
 went years ago

kepapaiova RIROVA SIOVARA-IA KOKEVA IRIA  
 house-we big(f) inside-at rain she  
POROOPA  
 Fall(as rain)-she  
 'we were building (a) house inside (the) heavy rain which  
 was falling'

rirovira uteoparaera EVOA UKARUMPA-IA  
 greatly cold-I-was there Ukarumpa-at  
 'I was very cold there at Ukarumpa'

(See Text utterances: 1, 5, 23, 31, 34, 36, 39, 40, 46, 52, 63, 67, 71, 72, 77, 97, 100, 103, 112.)

4.39 Nominals as Quote

The Quote component functions much like the Commentary component (4.35) and is manifested in part by the same two nominals, i.e., the relative pronouns, oisi(o) and eisi 'like this' and 'like that,' respectively. The primary difference between the two components is that the Quote is the expression of thoughts, or words, by the Subject of a Quotative Predicate, whereas the Commentary goes beyond these limits in a much more general function. The nominals oisi(o) and eisi "bracket" the expression of thoughts or words and simultaneously signal their presence in an appositive string manifesting the Quote component. The expression itself may be an optionally modified word, clause, sentence, or combination, although usually not larger than a single sentence. There are no relator particles used to identify this component, except -ia which occur rarely.

OISIO      aeupaue                      RAGAI      AUERORE  
 like-this    considered-you    I              Ø-these-to  
VORERAVEREA      KOTOKOTOARA  
 return-I-will    cargoes  
 you considered this, "I will years from now return to these cargoes"

OISIO      puraaepa      EAKE      KEKEPASI  
 like-this    said-they      what      see-you(2)-are  
 they said this years ago, "what are you both seeing?"

akesia      avaaepa      OISIO      E      OIRATO      VO      URIOROEPa  
 to ask      went-they    like-this ?    man              here came-he  
 years ago, they went to ask this, "Did (a) man come here years ago?"

OIRA      OURIVERE                      EIRA      RAGAI      OVIVAARO  
 her      get-you-will                      that(f)    I              daughter-poss  
EISI      puraroepa  
 like-that    said-he  
 "you will get her, that girl, my daughter," that (is what) he said years ago

(See Text utterances: 27, 30, 47, 51, 54, 57, 58, 65, 81, and 90.)

4.310 Nominals as Reason

The Rotokas Reason component defines or explains the rational behind an activity, communication or condition described in the

Predicate. It is usually identified by the relator particles: -re 'to,' -pa 'for,' or iava 'because of/about.' The component may be manifested by any of the nominals and/or by a relative clause. A common manifestation is a (relative) clause in a subordinate relationship with the main clause, e.g.,

rikuivai      tekasi      AUE IAVA      uvare      VIAPAU  
hole-maybe   dig-they(2)   ∅ because-of   because   not  
OISIO      TARAIPASI      VAO      IAVA      KOPIA  
like-this      know-they(2)-are      this      about      death  
'they both dig (the) hole possibly because they both are not  
aware/knowing of/about this death'

In the example above the relative pronoun ae "brackets" the subordinate clause and with the relator particle signals its presence as the Reason for the action of the Predicate.

voeava      avave      vegoarore      AUE-RE      KORA  
them-from   go-we(2)   jungle-to   ∅-in order to   opossum  
TARASIA  
to hunt  
'we both went from them to (the) jungle to hunt opossum'

EAKEVAI-PA      voeao      riakova      tovapai  
what-for      these      woman      bury-are-they  
for what (reason)   are these burying (the) woman?'

vikusiva      vaireiarova      VO      UVARE  
go to garden-they(2)   they(2f)-poss-from here   because  
AVIEPA      oa iava      siraopaoro      toupaereve  
dawned it-because of sorrowing   exist-they(2) would be  
'they both went to the garden from their two girls because  
of this (here), day was dawning; because of it (their leaving)  
(the) two girls would both be existing sorrowing'

(Note: The entire utterance up to and including oa iava manifest the Axis component in contrast to the clause in upper case type which manifests the Reason component.

(See Text utterances: 72 and 91.)

#### 4.311 Nominals and Signature

The signature component is very restricted in its use and the nominals which manifest the component are only pronouns and Proper nouns. The component functions as a closure for a narrative which the person named in the Signature has given. There are no identifying relator particles used; however, its position,

narration final, and the usually occurring personal pronoun ragai 'I' are sufficient to identify it.

eva    oa    opesi    Ø-ei    RAGAI    EKURIMA  
 that it finish is I Ekurima  
 'that (is it) which is finished, I Ekurima'

(See Text utterances 94 and 115.)

#### 4.312 Nominals as Subject

The Rotokas Subject component is an optional component of the clause since the Predicate includes the person-number marker of the subject of the action in the verb construction. The Subject is manifested by any nominal and/or by a relative clause. The Subject component is not identified by relator particles, but primarily by its agreement in person and number with the subject marker of the verb construction, and secondarily by its usual position either initial or final in the clause.

OVIROVUA    AUE    OIRA    OA    epao    voa  
 how many Ø people it exist there  
 'how many (are the) people who are there?'

AVEKEVA    vavata    Ø-paoi  
 stone heavy is-she  
 '(the) stone is heavy'

OIRATO    oisioa    vovouiraoparo    oiraiā    riakova  
 man always desire-really-he her-for woman  
 '(a) man is all (the) time really desiring for (a) woman'

(See Text utterances: 1, 11, 12, 21, 27, 30, 31, 47, 52, 53, 55, 56, 81, 83, 85, 91, 93, 94, 99, 104.)

#### 4.313 Nominals As Time

The Time component names the time during which the action is taking place or a condition occurs. The most common identifying relator particles are: -ia 'during/on,' -ri 'back there' and, to some extent, iava 'from.' Only the temporals, Class II demonstrative pronouns, and the locatives siovaraia 'inside' and isivaroiā



'behind' may manifest the Time component or a relative clause which may or may not occur in an appositive string.

VOVOKIO OVOKIA-IA turaro voroverorea  
 this-day which-day-on chief come back-he-will  
 this (is the) day on which (the) chief will return  
 years from now

vouruia vokipara voa VOARI RUTU  
 this-village-in awake-I there back-there truly  
TUARIRI  
 long-ago  
 'I was awaking there in this village back there truly  
 long ago'

vosiposipo purapaa ragai VOIVAO SIOPAROAIA  
 this-story make-I-am I this-year inside  
AIREPAIVA  
 new-year  
 'I am making this story within this year, (the) new year'

(See Text utterances: 1, 39, 52, 56, 87, 91, 93, 94 and 96.)

#### 4.314 Nominals as Topic

The Rotokas Topic component is the subject matter about which a Quote (spoken or thought) is made. It only occurs with a Quotative Predicate and is most commonly identified by iava 'about' or -ia 'about.' The Topic most often is manifested by a combination of sentences describing an episode. Within the clause, however, the entire episode may be bracketed and signaled by a relative pronoun and the relator particle (as in the second example). To a lesser degree all nominals may manifest this component.

IRA IAVA oisioa siposipopave OIRATO  
 him about always tell story-they-would man  
 they would always be telling a story about him, (a) man'

OA IAVA oisio avevearea vovokia  
 it about like-this consider-we(2)-will this-day  
vao tutuvou  
 this nears-is  
 'about it (a previous statement) we both will consider  
 years from now this, "this day is drawing near"

visi tavitavia VAO KOIE KARE VIEIARO IAVA  
 you-all tell-I this pigs count-poss about  
 'I tell you all about this, (the) number of pigs'

(See Text utterances 57 and 90.)

#### 4.4 Summary of Functions

The basic components of a clause consist of types of Predicates manifested by optionally modified verbal constructions and complementary components of the Predicates manifested by optionally modified nominals, clauses, sentences or discourses, often in appositive strings.

The key to the identification of the Predicate is the verb affixation and, more specifically, the key to the identification of the type of Predicate is the class of verb stems and the co-occurring complementary components.

The key to the identification of the complementary components manifested by nominals is not as reliable. There are eight relator particles equivalent to the many prepositions of English which function in a similar manner. Because of the relatively few identifying particles there is much overlap; however, position of component within the clause, co-occurring Predicate type, and type of nominal (temporal or locative) help to resolve some of the ambiguities.

On the following page is a chart showing co-occurrence restrictions which will help to see at a glance the possible complementary components of the Predicates.

## CO-OCCURRENCE OF PREDICATES and COMPLEMENTARY COMPONENTS

<u>COMPONENT</u>	<u>PREDICATE</u>			
	Type I	Type II	Type III	Type IV
Accompaniment	+	+	+	+
Addressee			+	
Agent	+	+		
Axis				+
Comment	+	+		+
Direct Object		+		
Indirect Object		+		
Location	+	+	+	+
Quote			+	
Reason	+	+	+	+
Signature (exception)				
Subject	+	+	+	+
Time	+	+	+	+
Topic			+	

SUMMARY. Accompaniment, Location, Reason, Subject, and Time may co-occur with all Predicate types. The Comment component may co-occur with all but Type III Predicate. The Agent may co-occur with Types I and II only. The Direct and Indirect Object components may co-occur with Type II only. The Addressee, Quote, and Topic may co-occur with Type III only, and the Axis component co-occurs with Type IV Predicate only. (The above are subject to adjustments when a more thorough analysis of the syntax is completed.)

5 AN EXERCISE IN IDENTIFICATION5.0 Orientation

The identification of components occurring in four utterances (below) will help to demonstrate the validity of the criteria described in the above sections. The process will be a) to identify the Predicate type first, thus defining the possible complementary

components which may co-occur with it, b) to identify those complementary components (by relator particles - RP, position in clause, and specific type of nominal) beginning with the component immediately preceding the Predicate and working towards the start of the utterance, and c) to identify in the same manner components immediately following the Predicate working towards the finish of the utterance.

### 5.1 Utterance Number One

votouva kareroviropa votou vatausia vo rutu rupakouia

kareroviropa

`he returned  
completely  
years ago

Predicate-I

IDENTIFICATION: The verb (identified by -roviropa) is intransitive because the stem, kare, and affixation are a Class I verb.

votouva

`with this  
bottle

Accompaniment

IDENTIFICATION: The classified noun (ident: vo-) functions as such because of the RP -va `with.'

NOTE: There is some ambiguity because -va could also mean `from,' in which case the nominal would function as Location. The remaining part of the utterance, however, clears the meaning.

vatausia

`to hide'

Predicate-II

IDENTIFICATION: The second predicate is dependent (ident: -sia) and transitive because vatau is a Class II verb.

votou

`this bottle'

Direct Object

IDENTIFICATION: The classified noun (ident: vo-) functions as such because of the position and absence of RP's.

NOTE: There could be ambiguity in that this nominal could also be the Subject of the Predicate. Since there is no person-number marker in the Dependent verb construction, the person-number marker

of the independent verb is referred to and tentatively demonstrates that the nominal is not the Subject but the Object.

vo rutu rupakouia

`here truly in  
(the) morning

Time

IDENTIFICATION: The component is an appositive string consisting of a modified demonstrative pronoun (ident: closed class) and a temporal (ident: closed class). The string functions as such because of the specific nominal<sup>4</sup> and the RP -ia `in.`

THE MEANING OF THE FIRST UTTERANCE: `he returned completely years ago with this bottle to hide this bottle very early in (the) morning.`

5.2 Utterance Number Two

oisio puraopa vorerivira uriou osia uririparaepa rutu

puraopa

`she said years  
ago

Predicate-III

IDENTIFICATION: The verb (ident: -opa) is a quotative because they stem, pura, with this affixation is a Class III verb.

oisio

`like this`

Quote

IDENTIFICATION: The presence of the relative pronoun oisio (ident: closed class) will always signal an expression of thought when it co-occurs with the Quotative Predicate.

NOTE: The relative pronoun oisio only signals the presence of the expression and simultaneously brackets it. The actual expression, as part of the Quote in an appositive relationship with the relative pronoun, is usually immediately before or after the combination of relative pronoun and Predicate-III. In this case,

the first complete expression following the predicate will be tentatively identified as the actual quote; see below.

<u>vorerivira uriou</u>	IDENTIFICATION: The modified (ident:
`you come again`	- <u>vira</u> ) verb (ident: - <u>u</u> ) is intransitive
Predicate-I/Quote	because the stem, <u>urio</u> , with this affixation is a Class I verb.

NOTE: This modified verb construction functions as the Predicate of an independent clause; however, that clause is in an appositive relationship with the relative pronoun of the Quote function; consequently, it functions as part of the Quote component simultaneously.

<u>osia</u>	IDENTIFICATION: The word <u>osia</u> is a
`as`	conjunction (ident: closed class) by
Conjunction	definition. See section 3.77.1.

<u>uririparaepa rutu</u>	IDENTIFICATION: The modified (ident:
`I was being truly	closed class) verb (ident: - <u>paraepa</u> ) is
afraid years ago`	a condition because of the presence of
Predicate-IV	the stem <u>uriri</u> with this affixation,
	which is a Class IV verb.

NOTE: The second predicate is not included in the Quote because of a) the conjunction, but moreover because of b) the inconsistency of person-number markers of the three verb constructions in the utterance.

MEANING OF SECOND UTTERANCE: `She said this years ago, "You come again," as I was truly being afraid years ago.`

### 5.3 Utterance Number Three

rera vaisieva ro irapa oisioa reasipao Kaka

vaisieva

`she named  
years ago`

Predicate-III

IDENTIFICATION: The verb (ident: -eva) is a quotative because the stem, vaisi, with this affixation, is a Class III verb.

rera

`him`

Addressee

IDENTIFICATION: The personal pronoun (ident: closed class) functions as such because of position and absence of RP's. The nominal here again could be either Subject or Addressee; however, the person-number marker of the verb construction makes it clear that it is not the Subject.

reasipao

`she is disliking`

Predicate-IV

IDENTIFICATION: The verb (ident: -pao) is a condition because the stem, reasi, with this affixation, is a Class IV-B verb.

oisioa

`all of the time`

Time

IDENTIFICATION: The temporal, oisioa, (ident: closed class) functions as such because of its membership class.

irapa

`for him`

Axis

IDENTIFICATION: The relative pronoun (ident: closed class) is identified as the Axis component because of the co-occurrence with a Type IV Predicate, and the RP -pa.

ro

`this man`

Axis/Addressee

IDENTIFICATION: The demonstrative pronoun (ident: closed class) is the second member of an appositive string. The first member, rera, has been identified as the Addressee, and the third member, ira, has been identified as the Axis. The demonstrative pronoun here

points out that the Axis of the second clause is in fact the Addressee of the first clause. The entire Addressee component then is rera ro irapa oisioa reasipao following the formulation of section 3.94 (p. 63).

Kaka

`Kaka`

Quote

IDENTIFICATION: The proper noun (ident: name of man) functions as such because of a) absence of RP's, b) co-occurrence with the Type III Predicate, c) the final position in the utterance, and d) the lack of agreement with the person-number markers of both predicates (indicating that it couldn't be the Subject.)

NOTE: This component is ambiguous if the semantic content of the Predicate is ignored. Since the first activity is that of naming a man, it follows that the name occurring in the utterance will be the one used in connection with that activity. The person named Kaka could possibly be the one in disfavor with the subject, however, and therefore be a complement of the second Predicate, but this would leave the Quotative Predicate without a Quote.

MEANING OF THIRD UTTERANCE: `She named him Kaka years ago, this man whom she was always disliking.`

5.4 Utterance Number Four

akeeva eakepa ragai kavupari vore avapaoro Wakunaia



- akeeva  
 `she asked  
 years ago`  
 Predicate-III  
 IDENTIFICATION: The verb (ident: -eva) is a quotative because the stem, ake, with this affixation, is a Class III stem.
- kavupari  
 `you are leaving`  
 Predicate-II  
 IDENTIFICATION: The verb (ident: -pari) is transitive because the stem, kavu, with this affixation, is a Class II stem.
- ragai  
 `me`  
 Direct Object  
 IDENTIFICATION: The personal pronoun (ident: closed class) functions as such because of its position and the absence of any RP's. (Again the person-number marker of the verb construction resolves the Subject-Object ambiguity.)
- eakepa  
 `for what`  
 Indirect Object  
 IDENTIFICATION: The interrogative pronoun, eake (ident: closed class) functions as such because of the RP -pa and its position immediately preceding the direct object.
- avapaoro  
 `while going`  
 Predicate-I  
 IDENTIFICATION: The second predicate is dependent (ident: -oro) and intransitive because the stem, ava, is a Class I verb stem.
- vore  
 `to here`  
 Location  
 IDENTIFICATION: The Class 2 demonstrative pronoun, vo, (ident: closed class) functions as such because of the RP -re, and the co-occurrence with the Type I predicate.

NOTE: The Class 2 demonstrative pronoun signals a following member of the appositive string of which it is a member. In this

case, the following member is a proper noun which names the 'here' of the demonstrative pronoun. See below.

Wakunaiia 'to Wakunai' Location	IDENTIFICATION: The proper noun (ident: name of place) functions as such because of a) the RP <u>-ia</u> and its position in the appositive string which as a whole functions as the Location.
---------------------------------------	--

NOTE: Since the first predicate was a Quotative Predicate, one must automatically look for a Quote. In this case, the entire clause following the Quotative Predicate functions as the Quote component complementing that predicate. It is identified by its position immediately following the predicate, but also, in this case of a question, by intonation.

MEANING OF FOURTH UTTERANCE: 'She asked years ago, "For what are you leaving me while going to Wakunai?"'

## APPENDIX

### CHART 1 GENDER-NUMBER MARKERS OF THE NOUN

	<u>Masculine</u>	<u>Feminine</u>	<u>Neuter</u>	<u>Without Gender</u>	<u>Specific</u>
Singular (s)	<u>-to~-toa</u>	<u>-va~-riva</u>	<u>-a</u>	<u>-a</u> 'any one'	<u>-o</u> 'this'
Dual (dl)	<u>-toarei</u>	<u>-rirei</u>	<u>-are~-rei</u>	<u>-re~-rei</u> 'any two'	<u>-reo</u> 'these two'
Plural (pl)	<u>-irara</u>	<u>riako</u>	<u>-ara</u>	<u>-ra</u> 'any'	<u>-ro</u> 'these'

CHART 2  
NOMINAL SUFFIXES

<u>Stem</u>	<u>Order One</u>	<u>Order Two</u>	<u>Order Three</u>	<u>Order Four</u>	<u>Order Five</u>
+ nominal <sup>5</sup>	+ agt/cl	+ gen/num	+ dim	+ alt	+ poss/na
verb stem/ adjective					

CHART 3  
PERSONAL PRONOUNS

	<u>Singular</u>	<u>Dual</u>	<u>Plural</u>
First person	<u>ragai</u> `I, me`	<u>vegei</u> `we 2`	<u>vigei</u> `we all (inc)` <u>igei</u> `we not you(ex)`
Second person	<u>vi</u> `you`	<u>vei</u> `you 2`	<u>visi</u> `you all`
Third person masculine	<u>rera</u> `he, him`	<u>vaiterei</u> `they, them 2` (m/m or m/f)	<u>voea</u> `they, them all` (all m or m/f)
Third person feminine	<u>oira</u> `she, her`	<u>vairei</u> `they, them 2`	<u>vairo</u> `they, them all`
Third person neuter	<u>va</u> `it`	<u>varei</u> `they, them 2`	<u>vara</u> `they, them all`

CHART 4  
RELATIVE PRONOUNS

	<u>Singular</u>	<u>Dual</u>	<u>Plural</u>
First person	<u>ragoa</u> `I, me`	<u>vegoa</u> `we 2`	<u>vigoa</u> `we all (inc)` <u>igoa</u> `we not you (ex)`
Second person	<u>vigoa</u> `you`	<u>veigoa</u> `you 2`	<u>visigoa</u> `you all`
Third person masculine	<u>ira</u> `he, him`	<u>aiterea</u> `they, them 2` (m/m or m/f)	<u>oea</u> `they, them all` (all m or m/f)
Third person feminine	<u>iria</u> `she, her`	<u>airea</u> `they, them 2`	<u>airoa</u> `they, them all`
Third person neuter	<u>oa</u> `it`	<u>oarea</u> `they, them 2`	<u>oara</u> `they, them all`

CHART 5  
POSSESSIVE ADJECTIVES

	<u>Singular</u>	<u>Dual</u>	<u>Plural</u>
First person	<u>oaa</u> `my`	<u>oave</u> `our 2`	<u>oavi</u> `our (inc)` <u>oalo</u> `our not` your (ex)`
Second person masculine	<u>oara</u> `your`	<u>oaesi</u> `your 2` (m/m or m/f)	<u>oavisi</u> `your`
Second person feminine	<u>oara</u> `your`	<u>oaere</u> `your 2`	<u>oavisi</u> `your`
Third person masculine	<u>oaro</u> `his`	<u>oaesi</u> `their 2` (m/m or m/f)	<u>oaive</u> `their` (m/m or m/f)
Third person feminine	<u>o</u> `hers`	<u>oaere</u> `their 2`	<u>oae</u> `their`

CHART 6  
DEMONSTRATIVE PRONOUNS  
Subject Near at Hand

	<u>Singular</u>	<u>Dual</u>	<u>Plural</u>
Masculine	<u>ro</u> `he, him, this`	<u>vaitereo</u> `these 2`	<u>voeao</u> `these all`
Feminine	<u>o</u> `she, her, this`	<u>vaireo</u> `these 2`	<u>vairoo</u> `these all`
Neuter	<u>vao</u> `it, this`	<u>vareo</u> `these 2`	<u>varao</u> `these all`

CHART 7  
DEMONSTRATIVE PRONOUNS  
Subject at a Distance

	<u>Singular</u>	<u>Dual</u>	<u>Plural</u>
Masculine	<u>eera</u> `he, him, that`	<u>evaiterei</u> `those 2` (m/m or m/f)	<u>evoea</u> `those all` (all m or m/f)
Feminine	<u>eira</u> `she, her, that`	<u>evairei</u> `those 2`	<u>evairo</u> `those all`
Neuter	<u>eva</u> `it, that`	<u>evarei</u> `those 2`	<u>evara</u> `those all`

CHART 8  
DEMONSTRATIVE PRONOUNS  
Subject Removed or Out of Sight

	<u>Singular</u>		<u>Dual</u>		<u>Plural</u>
Masculine	<u>roari</u> `he, him, that`		<u>vaitereiri</u> `those 2` (m.m or m/f)		<u>voeari</u> `those all` (all m or m/f)
Feminine	<u>oari</u> `she, her, that`		<u>vaireiri</u> `those 2`		<u>vairori</u> `those all`
Neuter	<u>vari</u> `it, that`		<u>vareri</u> `those 2`		<u>varari</u> `those all`

CHART 9  
VERB AFFIXES

<u>Order 1</u>	<u>STEM</u>	<u>Order 1</u>	<u>Order 2</u>	<u>Order 3</u>	<u>Order 4</u>	<u>Order 5</u>
<u>+ rec</u>	B-verb stem or -verb stem	<u>+ inm/em</u>	<u>+ ca</u>	<u>+ pra</u>	<u>+ person-</u> <u>number/</u>	<u>+ tense/</u>
					pua/	hm/
					sma/	sm/
					nea	am

GLOSSARY  
of items occurring in the Rotokas Text

A

<b>aataava</b> - I swam years ago	<b>aruveva</b> - we both summoned years ago
<b>ae</b> - ah!	<b>atari</b> - fish
<b>aeri</b> - you cry out	<b>atariroviro</b> - these fish soups
<b>aigeiva</b> - mother-in-law	<b>atoia</b> - home/village
<b>aio</b> - food	<b>atosia</b> - to get down
<b>aioa(vai)(va)</b> - food (maybe) (with)	<b>atoveva</b> - we both got (it). down years ago
<b>aioiova</b> - we (ex) ate years ago	<b>ae(ia)</b> - Ø (by)/(in)
<b>aiooro</b> - eating	<b>ae(re)</b> - Ø (in order to)
<b>aiopai</b> - they are eating	<b>aeve</b> - we both consider
<b>aiove</b> - we both eat	<b>avaiepa</b> - we (ex) went years ago (Translation error, p. 11)
<b>aioveva</b> - we both ate (it)	<b>avakava(ia)</b> - the ocean (in)
<b>aitereivu</b> - two other males	<b>avao</b> - she goes
<b>ari</b> - but	<b>avaopa</b> - she went years ago
<b>Ari</b> - Ari	<b>avaraepa</b> - I went years ago
<b>Arimiori</b> - Arimiori	<b>avau</b> - you go
<b>arua</b> - (edible) greens	<b>avaveiepa</b> - we both went years ago
<b>aruparoepa</b> - he was summoning years ago	<b>avuvai</b> - some

## E

e - (question marker)  
 eake - what  
 eisi(vi) - like that  
 (a little)

erakopaara - firewood (pl)  
 aria(ia) - cave (into)

## G

gaegaereoro - drifting  
 gaegaerepaoro - while  
 drifting

garea - a small thing  
 gotepaoro - while paddling  
 gotepero(ia) - paddle (with)

## I

iare - to/towards  
 iava - from/about/after  
 iparoepa - he went up years  
 ago  
 ira(ia) - which/masculine  
 object (by)  
 irau - you go first  
 iravu - another man

iroiro(ia) - rope (by)  
 isio - Isio (wild man of the  
 jungle)  
 ita - again  
 ito - banana  
 itova(ia) - banana (with)  
 ivaraia(re) - top (to)

## K

kaevoi - she carries (it)  
 kaepieava - I lifted (it)  
 years ago  
 kaepierivo - you lifted  
 (it) recently  
 kaeraviro - I raise up  
 completely  
 kaereva - he carried (it)  
 years ago  
 kaeuviro - you raised up  
 completely  
 kakaetoarei - two young  
 males  
 kare - animals  
 kareroepa - he returned  
 years ago  
 kareuivoveiepa - we both  
 returned completely  
 years ago

kareve - we both return  
 kareveare - we both will  
 soon return  
 kareveiepa - we both  
 returned years ago  
 karukaruiva - they opened  
 (it) repeatedly years  
 ago  
 kavuragaevo - she just left  
 recently  
 koataroepa - he entered  
 years ago  
 kokooro - pouring  
 koru - green coconuts  
 kotoveva - we both hung  
 (it) years ago  
 kukueva - head

## L

lotu - church (Pidgin)  
 lotusia - to worship

Luke - Luke

## N

naintin - nineteen

## O

oa(i) - it (positive)/which  
 oaviyu - another small  
 (thing)  
 oea - they/who/which  
 oira(re)/(ia) - her/she (for/  
 onto)  
 oirato - man  
 oire - okay  
 oisioa - always  
 oisio - like this

orareoveiepave - we would  
 both be remembering back  
 orarugorugopiepaoro - while  
 thinking back/remembering  
 orarururoepa - he moved  
 himself years ago  
 oratoupiepaveiepa - we  
 both were together  
 years ago  
 oratovoi - it puts itself

**oisi(vio)** - like this  
 (a little)  
**okarevu** - other animals  
**opesiei** - (it) finishes now  
**opesioro** - finishing  
**opesipe** - (it) would be  
 finished  
**opesive** - we both would be  
 finished  
**opitara(vai)** - coconuts  
 (maybe)  
**opuruva(ia)/(re)** - canoe  
 (by)/(for)  
**ora** - and  
**oraaivaropiepaveaira** - we  
 both habitually are  
 meeting together  
**orakatoraepa** - I tied/hung  
 myself years ago  
**orapireraepa** - I disregarded  
 years ago  
**orareopaveiepa** - we both were  
 conversing years ago  
**orareoveiepa** - we both  
 conversed years ago

**Pautoa(re)** - God (to)  
**pituava** - I held years ago  
**puraavoi** - I am making now  
**puraeva** - she did/made  
 years ago  
**puraiva** - they made years  
 ago  
**purapaoro** - while saying  
 doing/making years ago

**raga** - just/only  
**ragai** - I/me  
**raka** - reef  
**Raupeto** - Raupeto  
**rearearoepa** - he rested  
 years ago  
**rera** - he/him  
**rikurovu** - deep water  
 (hole-lake)  
**rirovira** - greatly  
**ritapaveiepa** - we were  
 spearing years ago  
**ra** - then/and then  
**ro** - this male/masculine  
 object  
**rogaraaro** - sand  
**rokoveva** - we both  
 penetrated years ago

**siarepaveiepa** - we both  
 were disemboweling  
 (it) years ago

**oravegeipa** - for ourselves  
 (we both)  
**oravurevureroepa** - he  
 shook himself years ago  
**osia** - as/while  
**topisivu(ia)** - another  
 room (in)  
**ouragaveva** - we both  
 inadvertently got  
 (it) years ago  
**ouragavevo** - we both  
 inadvertently got  
 (it) recently  
**ovito** - son  
**ovolei** - finally  
**ovolepa** - (it) was  
 finished years ago  
**ovokirovu(ia)** - these  
 other days (on)  
**ovokivu(ia)** - another  
 day (or)  
**ovu** - where

## P

**puraraepa** - I said  
 ago  
**puraroepa** - he said years  
 ago  
**puravevo** - we both made  
 recently  
**puraveva** - we both did/  
 made years ago

## R

**rororagaraepa** - I searched  
 vain years ago  
**rorosia** - to search for  
**roruiraoeva** - he was very  
 happy years ago  
**rorupaavoi** - I am happy now  
**rovisia** - to grease  
**rovua** - deep water  
**ruiva** - they enveloped (it)  
 years ago  
**rupupaoro** - while swimming  
 for something  
**rupupaveva** - we both were  
 swimming for something  
 years ago  
**rupusia** - to swim for some-  
 thing  
**rutu** - truly/all

## S

**sikisti** - sixty  
**sioparoia** - inside  
**siraoa** - sorrow

**siaresi** - you two males  
disembowel (it)  
**sikatoa(ia)** - wild fig tree  
(by)  
**sikis** - six

**siraopaveiepa** - we both  
were sorrowing years ago  
**siraove** - we both sorrow

## T

**taporo** - also/with  
**taraiveiepa** - we both knew  
years ago  
**tariopaoro** - while chasing  
**taviava** - I told years ago  
**tavipareva** - he was telling  
years ago  
**tavirevo** - he told recently  
**tavireva** - he told years  
ago  
**tavuruiva** - they bundled  
(it) years ago  
**tavurupaave** - they would be  
bundling (it) years ago  
**tootoopaveiei** - we both are  
living now

**tokoeva** - she broke (it)  
years ago  
**tootoove** - we both live  
**toparoviropa** - he continued  
on completely years ago  
**toruoro** - undulating  
**toupaeva** - she was (exist-  
ing) years ago  
**tovooro** - putting  
**tovosia** - to put  
**tovoveva** - we both put  
(it) years ago  
**tuariri** - long ago

## U

**upooro** - fighting  
**uporeva** - he fought years ago  
**uturaepa** - I followed years  
ago  
**utuu** - you follow  
**uva** - then/so

**uva** - when (91)  
**uvare** - because  
**uvuipaveiei** - we both are  
able now  
**uvuipaveiepa** - we both were  
able years ago

## V

**va(aro)** - it (poss)  
**vaisiario** - name (poss)  
**vao(ya)** - this (with)  
**vara(va)** - them (with)  
**varovarori** - you retrieve  
**vatuaro(ia)** - side (poss) (by)  
**vatuava** - wife  
**va(va)** - it (with)  
**Vavioviri** - Vavioviri  
**vavo** - there/way  
**vearovira** - good-like/well  
**vegei(vi) (pa)** - us/we  
("poor") (for)  
**vegoa** - we both/who  
**vegoa** - jungle  
**verapieveva** - we both  
beached (it) years go  
**veraraviro** - I beach  
completely  
**verauvirooro** - beaching  
completely  
**verauroveiepa** - we both  
beached completely  
years ago  
**vi** - you  
**viapau** - no/not/nothing  
**viripato** - rope  
**vo** - here/non  
**voa** - there  
**voea** - they

**voeao** - these  
**vokiarovi** - evening  
**vokiepa** - "day ended"  
**vorara** - while  
**vo(re)** - here (to)  
**voreiepa** - we(ex) returned  
years ago  
**vorera** - I return  
**voreraepa** - I returned  
years ago  
**voreraiva** - I return and...  
**voreveiepa** - we both  
returned years ago  
**vorevira** - again/back  
**vosia** - if/suppose  
**(vo)tavitaviaro** - (this)  
story (poss)  
**(vo)tavuru(va)** - (this)  
bundle (with)  
**votoreva** - he pressed (it)  
years ago  
**(vo)туру** - (this) line  
**(vo)uriri(o)** - (this) fear  
**vovio** - here  
**voviri** - back there  
**vovokio(ia)** - this day (on)  
**vovou(aro) (ia)** - heart/  
desire (poss) (in)  
**vuria** - evil/trouble  
**vururuva** - war club



## Notes

\* The field work for this study was done during the 60s. I should like to acknowledge gratefully the many who have helped me: first and most of all David Akoitai, our language co-worker for Rotokas: Drs Alan and Phyllis Healey of the Summer Institute of Linguistics, Papua New Guinea Branch; Dr Eric Liu of the Linguistics Committee of the University of California at Davis, where I presented this study as a Master's Thesis; and my wife, Jackie, who worked with the Rotokas language for many years with me.

A list of abbreviations and symbols follows Chinese notes.

1 The presence of the inclusive and exclusive person markers of the Rotokas verb were apparently unknown to Müller at the time of his writing.

2 Since this thesis was written several items have been published. See Firchow, 1971, 1974, 1977; Firchow and Firchow, 1969; Firchow and Akoitai, 1973.

3 For definition of "dependent", see 3.23.42.

4 Martinet's "autonomous moneme".

5 See section 3.42 for co-occurrence restrictions and affixation of specific nominals.

6 The letter "s" is used in the practical orthography although phonemically /s/ is an allophone of /t/.

## ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

ab	absolute	NP	noun phrase
acc	accompaniment	np	near past
address	addressee	num	number
agt	agent	obj	object
alt	alternative	p	present
am	anticipatory mode	pl	plural
ca	complete action	poss	possessive
cl	classifier	pra	progressive action
cl	clause	pred	predicate
conj	conjunction	Pro	pronoun
dep	dependent	pua	purposive action
df	distant future	quot	quotative
dim	diminutive	rec	reciprocal action
dl	dual	Ref:	referent

dp	distant past	ref	reflexive
em	emphatic mode	Rel.	relative
ex	exclusive	RP	relator particle
f	feminine	rp	remote past
gen	gender	s	singular
hm	habitual mode	S	subject
ident	identification	sign	signature
in	indirect	sm	subjunctive mode
inc	inclusive	sma	simultaneous action
inm	indifferent mode	sp	specifier
intr	intransitive	stat	stative
ip	immediate past	sub	subject
loc	location	tr	transitive
m	masculine	(v)	verb
mod	modified	vb	verb
n	neuter	~	alternates with
(n)	nominal	>	and
na	non-absolute	:	appositive
nea	negative aspect		relationship
nf	near future	//	full pause
nom	nominal	/	tentative pause

## References

- Allen, J.; and Hurd, C. 1963. Languages of the Bougainville District. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Bloomfield, Leonard. 1943. "Meaning". Monatshefte für Deutschen Unterricht 35:103-104.
- Chomsky, Noam. 1965. Aspects of the theory of syntax. Cambridge, Mass.: The M.I.T. Press.
- Dik, Simon C. 1968. Coordination. Amsterdam: North Holland Publishing Company.
- Elson, B.; and Pickett, V. 1962. An introduction to morphology and syntax. Santa Ana, Calif.: Summer Institute of Linguistics.
- Firchow, Irwin B. 1971. "Rotokas referentials". Kivung 4:175-86.
- , 1974. "Rotokas". In McElhanon (ed.) 1971:161-72.
- , 1977. "Some functions of Rotokas referentials". Workpapers in Papua New Guinea Languages 20:133-42.
- ; and Firchow, Jaqueline. 1969. "An abbreviated phoneme inventory." Anthropological Linguistics 11:9:271-6.
- ; and Akoitai, David. 1973. Vocabularies of Rotokas - Pidgin-English. Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.

- Longacre, Robert E. 1965. "Some fundamental insights of tagmemics".  
Language 41:65-76.
- Martinet, Andr´e. 1962. A functional view of language. Oxford:  
Clarendon Press.
- McElhanon, K.L. (ed.) 1974. Legends from Papua New Guinea.  
Ukarumpa: Summer Institute of Linguistics.
- Müller, S.M., Adam. 1954. Grammar and vocabulary of the Kunua Pike,  
Kenneth L. 1967. Language in relation to a unified theory of  
the structure of human behavior. The Hague: Mouton [= Janua  
Linguarum, Series Maior 24].